

# Kreisarchiv Stormarn B2

Kreisarchiv Stormarn

Bestand B 2

884

28. Juli 1953

Sonderhilfsausschuss  
4-1/9

D./R1.

1/ Herrn  
Paul T r a u t m a n n  
in R e i n f e l d  
-----  
Ahrensböckerstr. 3

28/7.

In Ihrer Ausbildungshilfeangelegenheit nehme ich Bezug auf Ihre heutige persönliche Rücksprache und das Telefongespräch mit dem Ausgleichsamt Hamburg - Eimsbüttel vom gestrigen Tage und bestätige Ihnen wunschgemäß, dass im Lande Schleswig - Holstein ein allgemeines Wiedergutmachungsgesetz nicht vorliegt. Mit einem solchen Gesetz ist auch kaum zu rechnen, weil am 3. 7. 1953 ein Bundeswiedergutmachungsgesetz verabschiedet wurde und auf Grund dieses Gesetzes entstandene Schäden wiedergutmacht werden sollen.

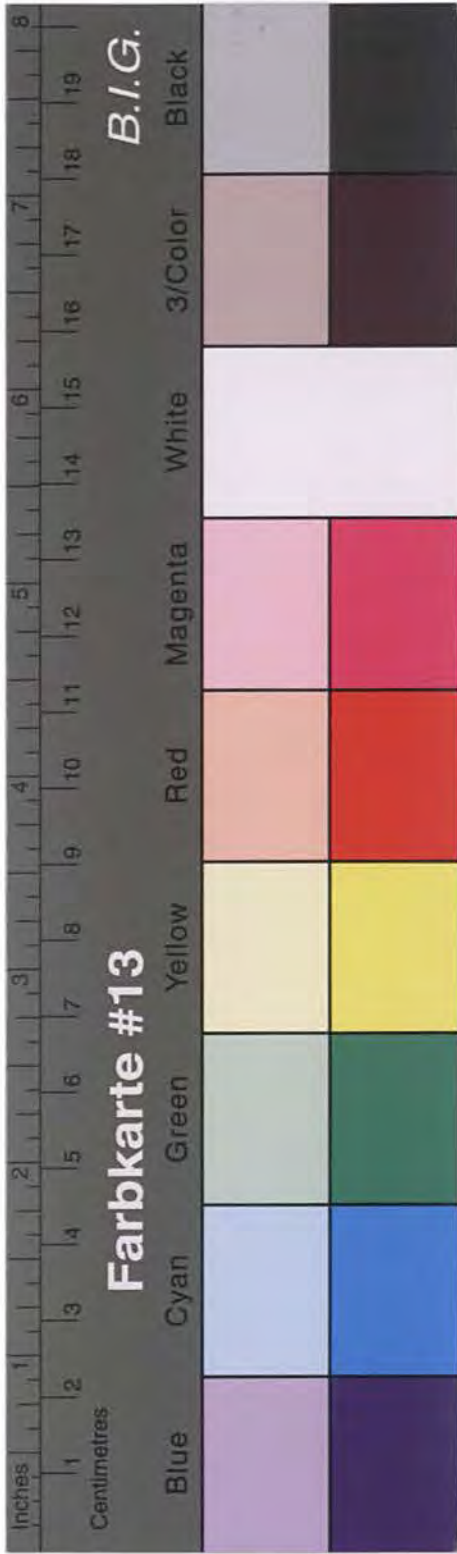
2/ Wiedergutmachungsaufträge sollen in Abg. vorhanden sein.

Im Auftrage des Landrates:

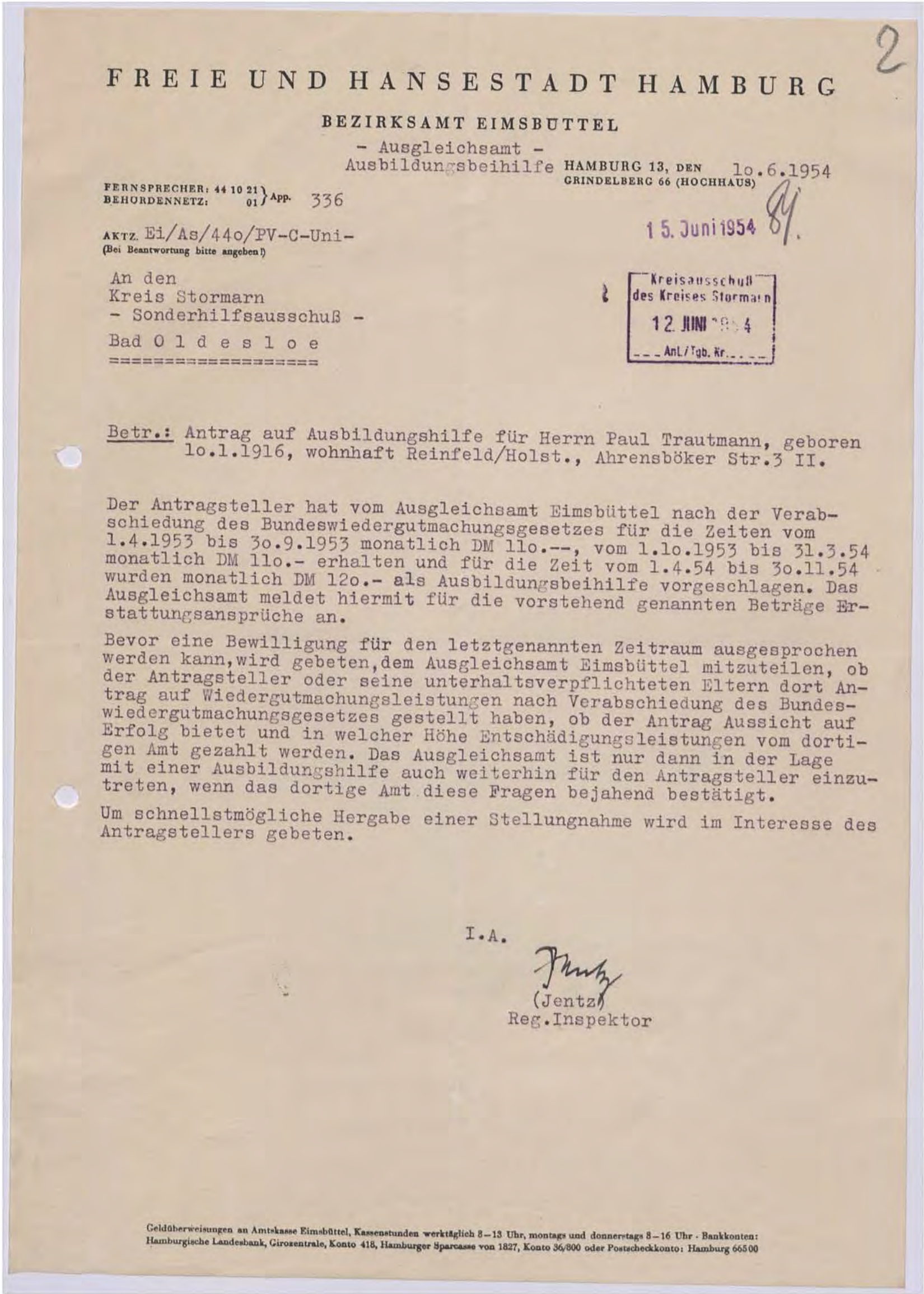
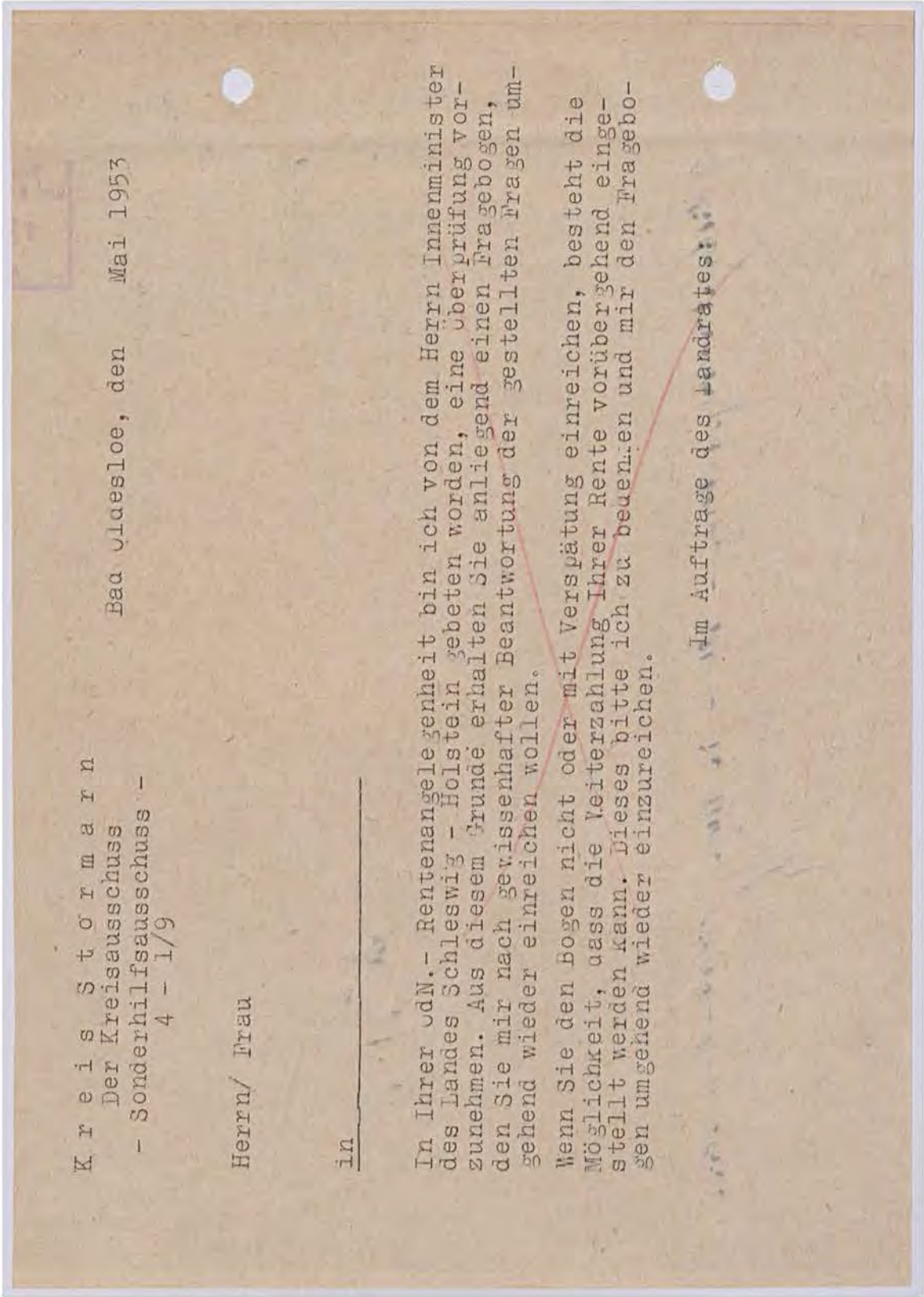
Kreisarchiv Stormarn B2





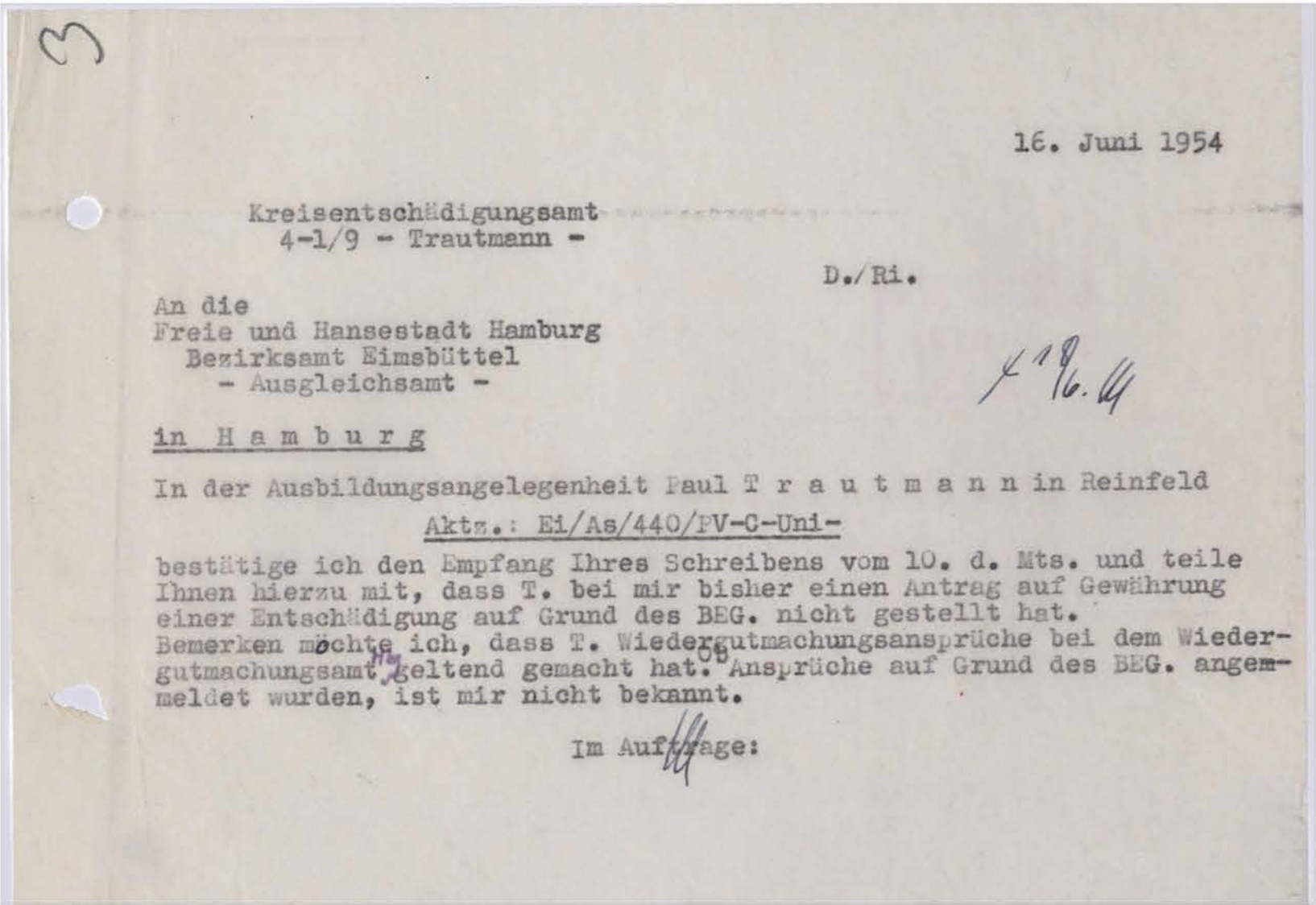
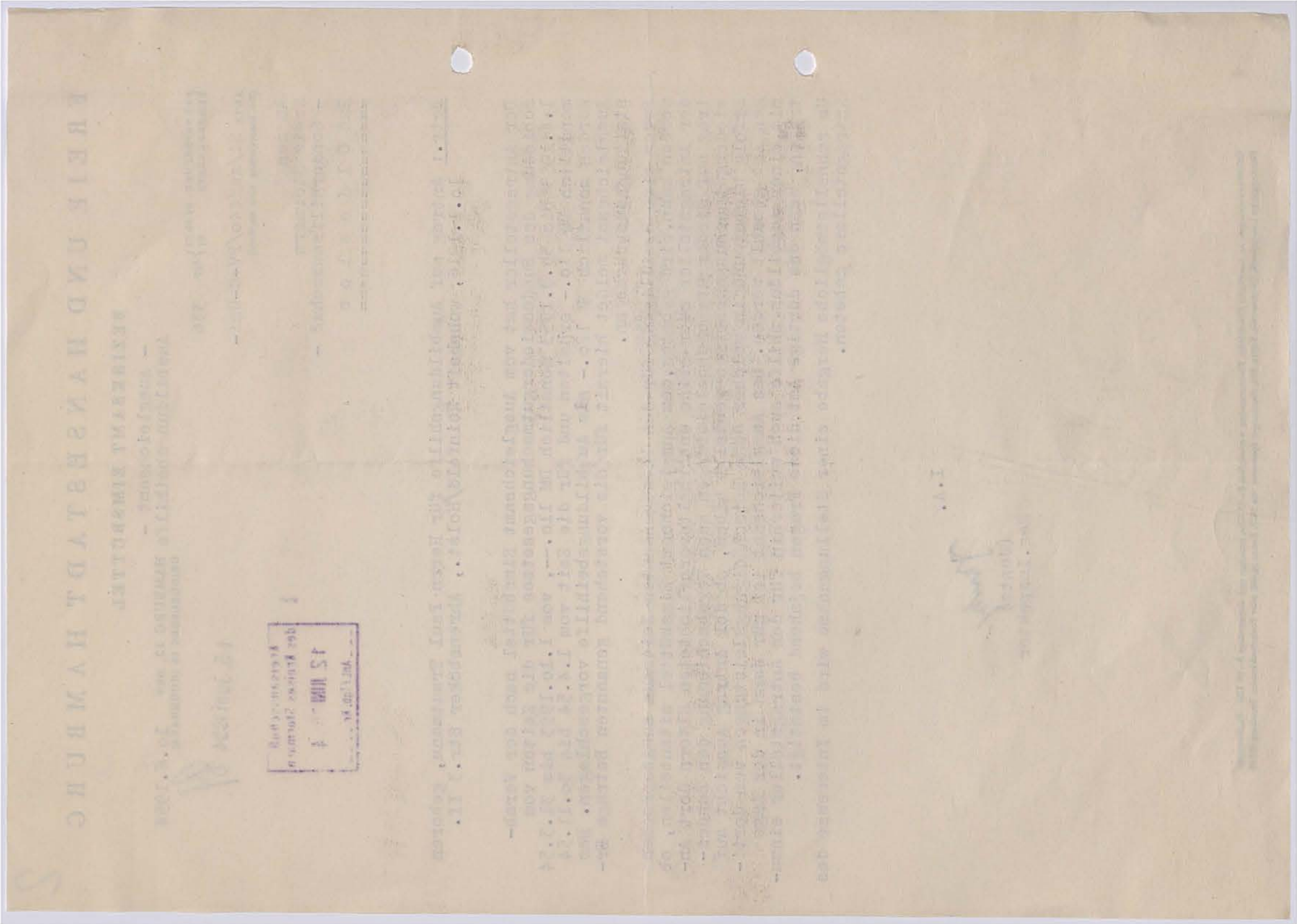


# Kreisarchiv Stormarn B2





Kreisarchiv Stormarn B2



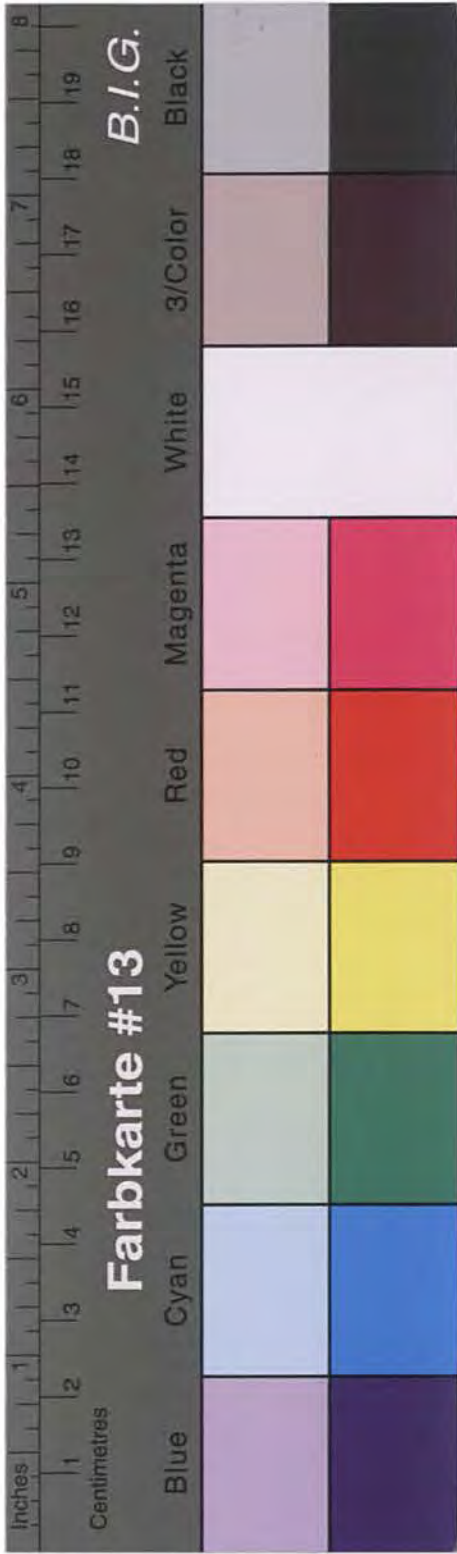


Geldüberweisungen an Amtskasse Kimbittel, Kassenstunden werktäglich 8-13 Uhr, montags und donnerstags 8-16 Uhr - Bankkonten: Hamburgische Landesbank, Girozentrale, Konto 418, Hamburger Sparcasse von 1827, Konto 36/800 oder Postcheckkonto: Hamburg 66500

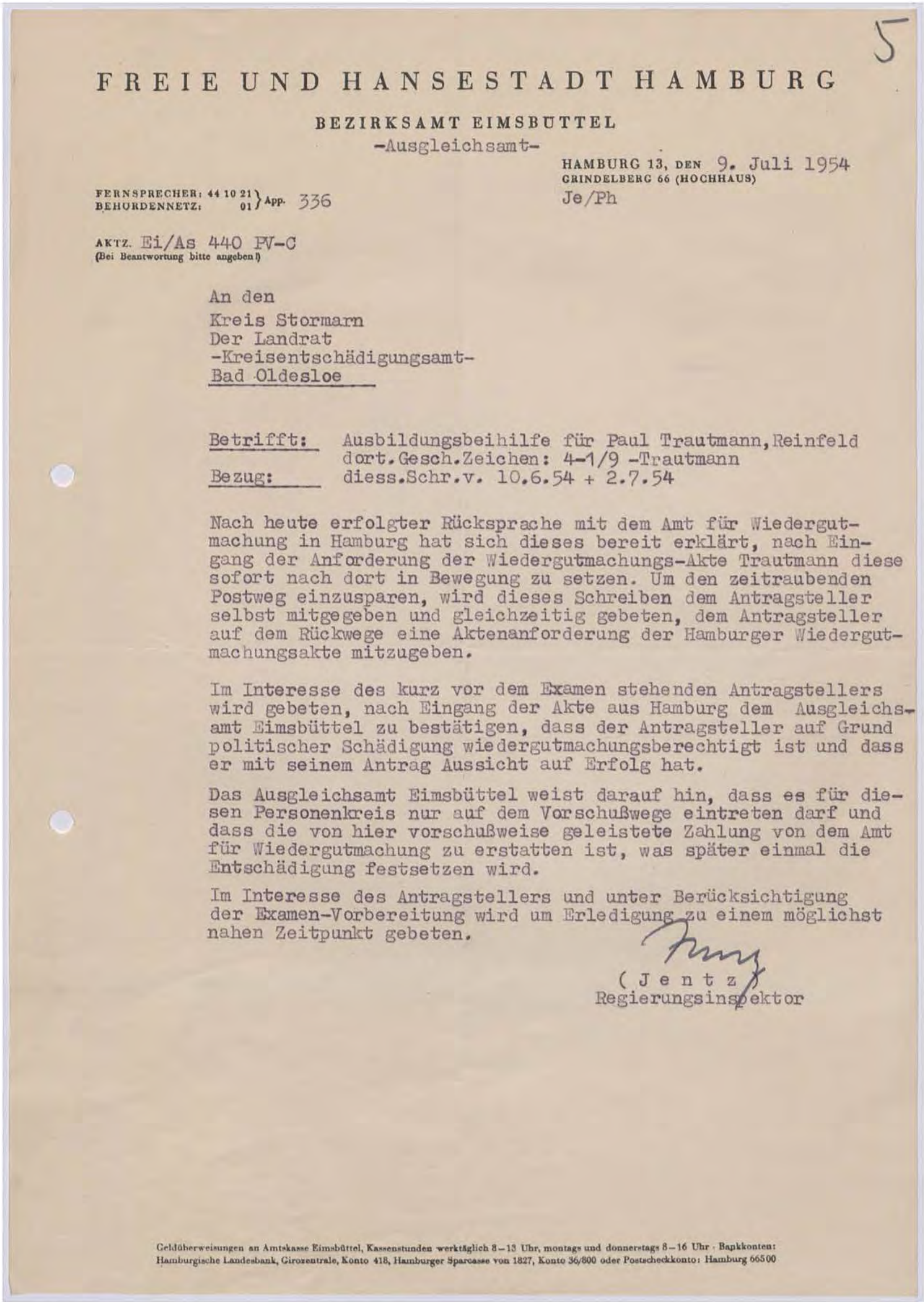
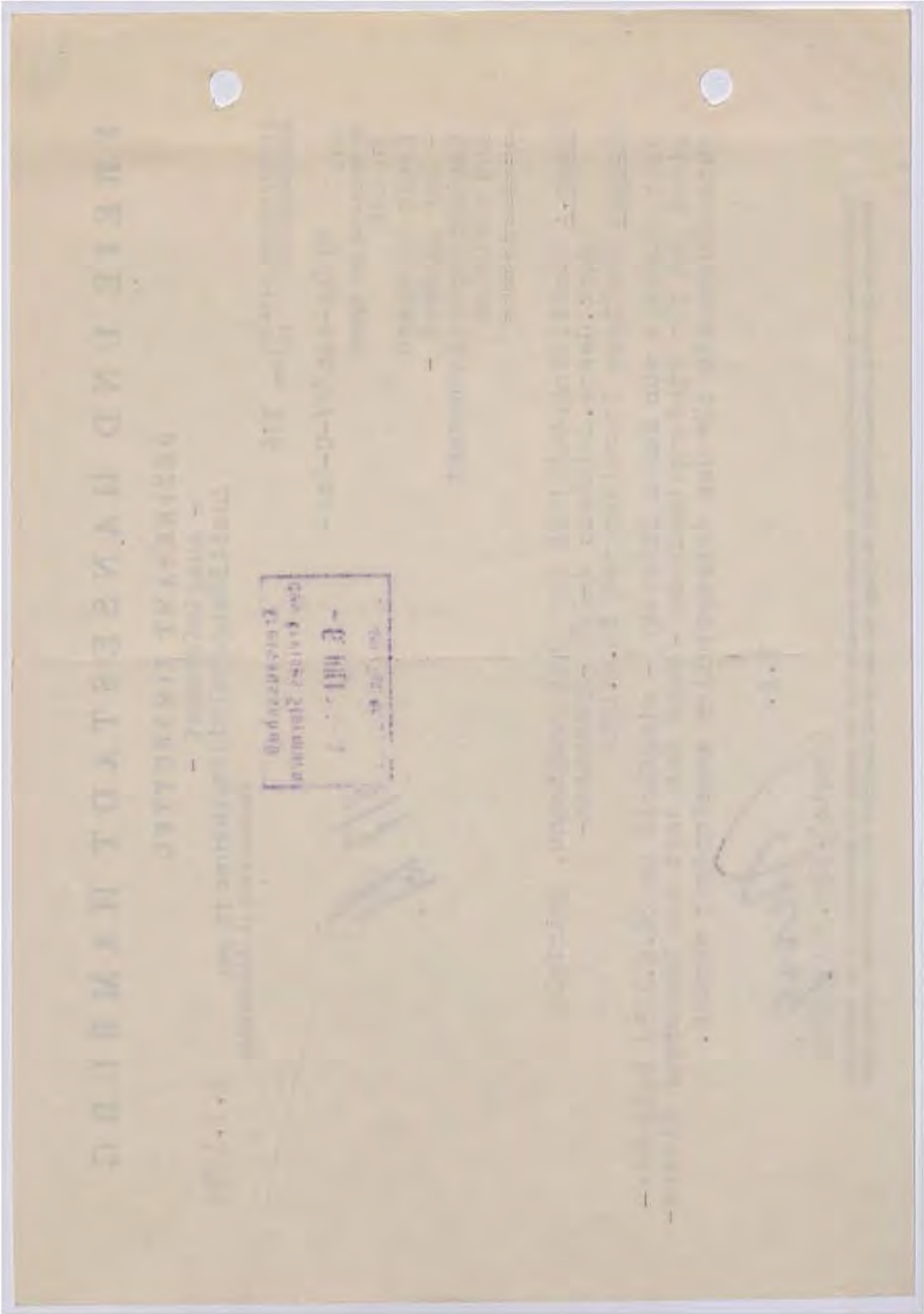
TE\* 1/10/74 1024



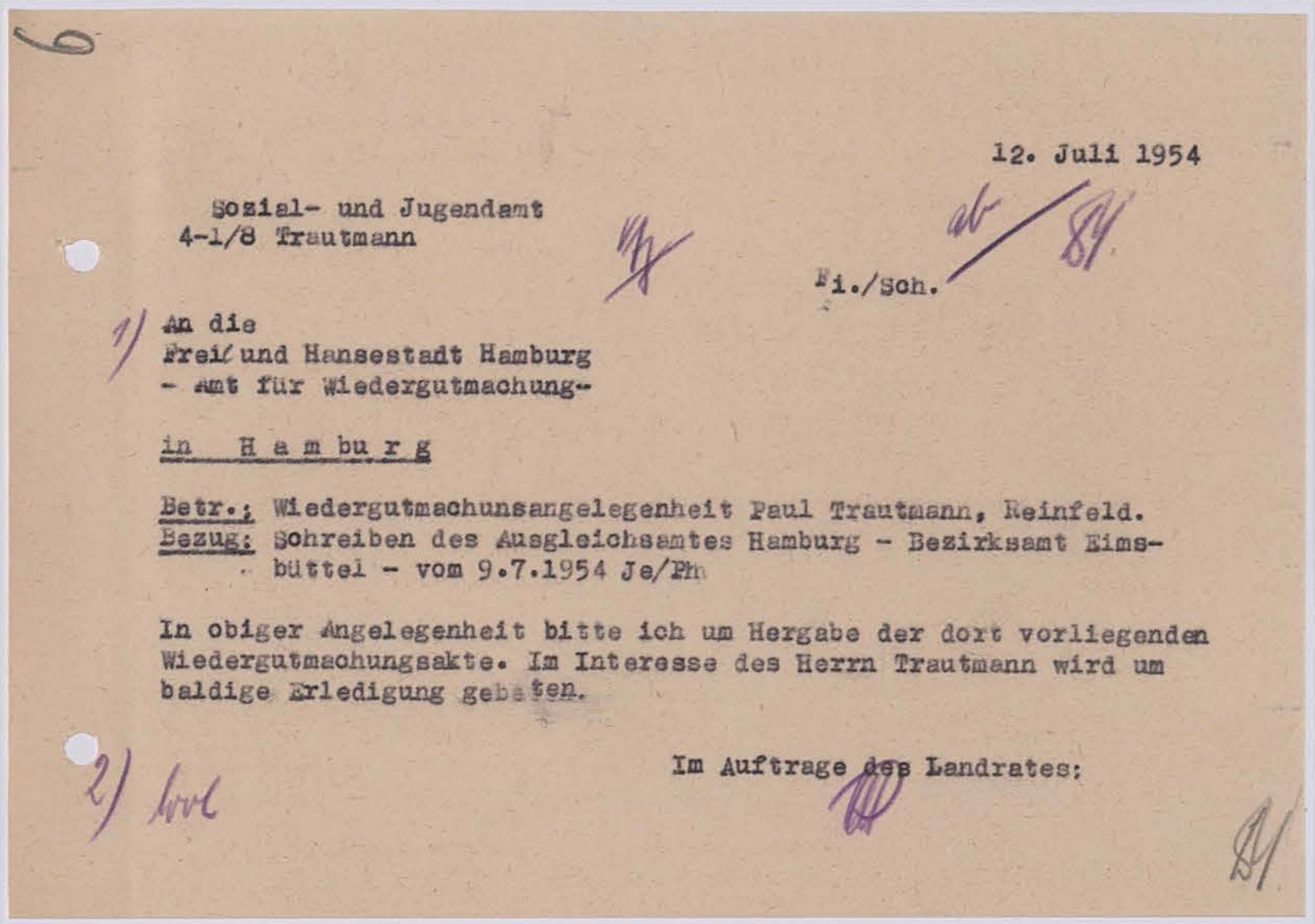
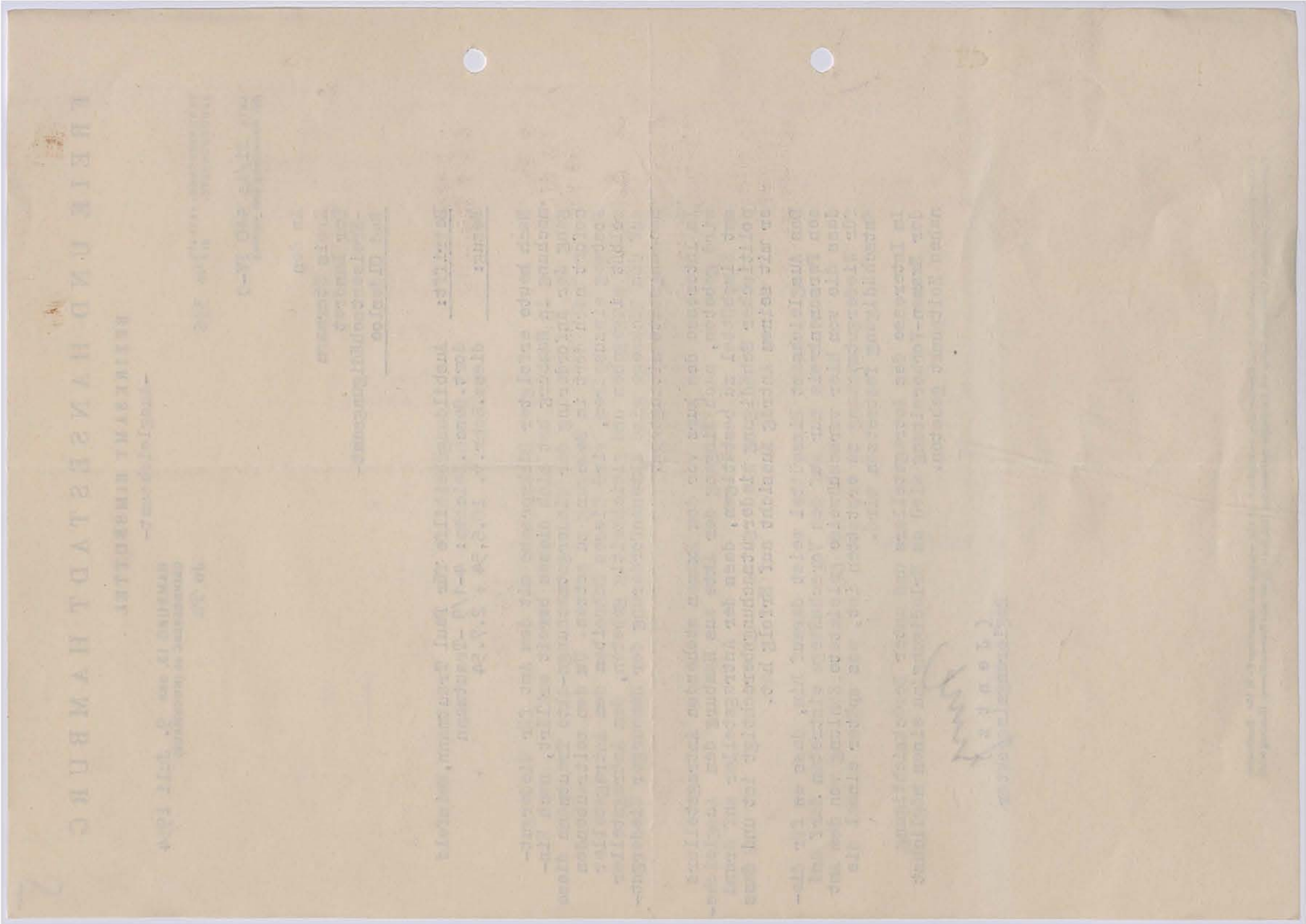




# Kreisarchiv Stormarn B2









17

27. Juli 1954

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 - Trautmann -

D./R1.

An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Eimsbüttel  
-- Ausgleichsamt --

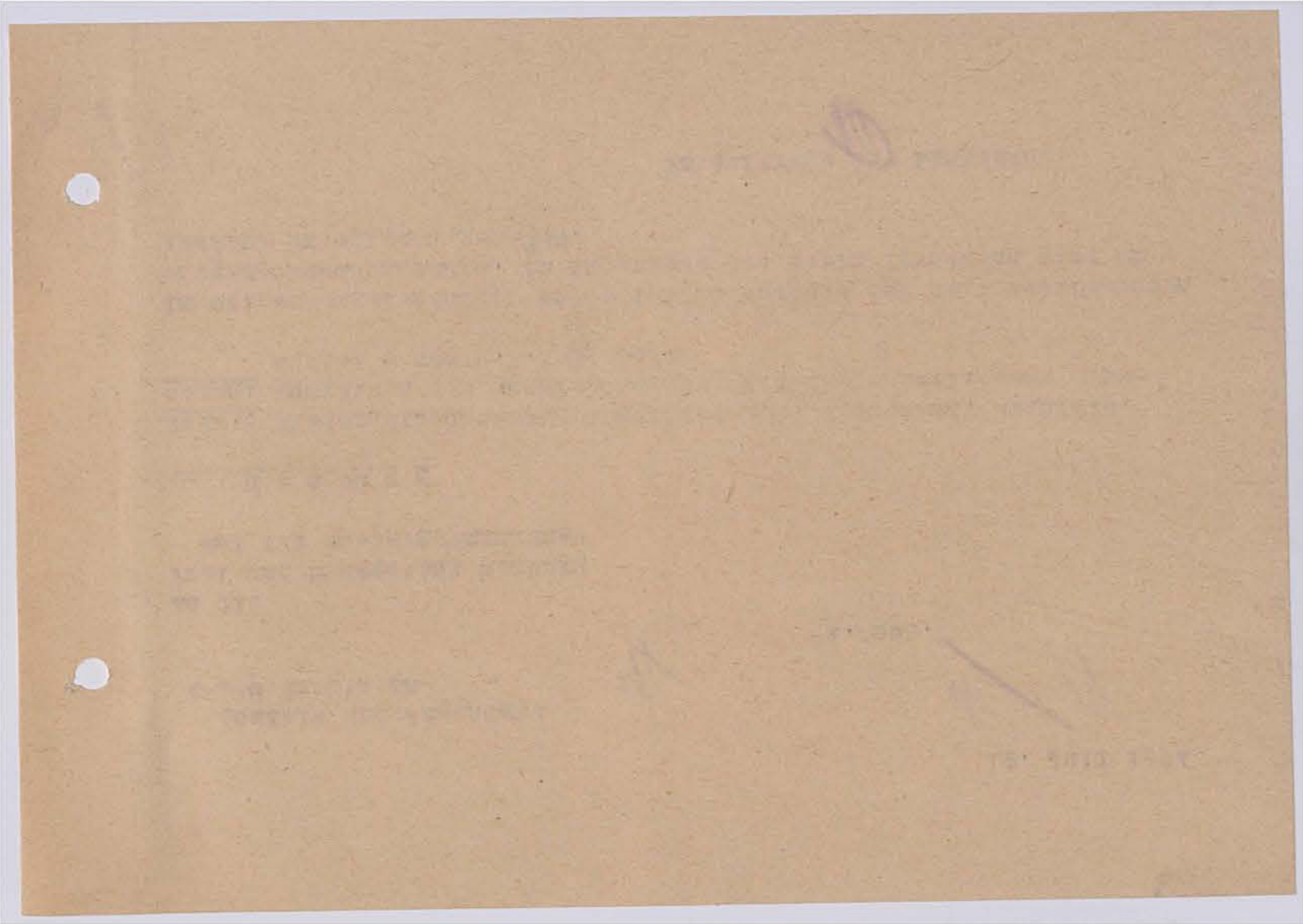
in H a m b u r g 13  
Grindelberg 66

In der Ausbildungsbeihilfeangelegenheit Paul T r a u t m a n n in Rein-  
feld

Akte.: E1/As/440/PV-C-Uni-

zeige ich nunmehr an, dass T. bei mir einen Antrag auf Gewährung einer  
Entschädigung auf Grund des BEG. gestellt hat.  
Nach den dem Antrag beigelegten Unterlagen muss als erwiesen angesehen  
werden, dass dem gestellten Antrage voraussichtlich stattgegeben wird,  
zumal T. wegen seiner russischen Zugehörigkeit von der damals begonnenen  
Berufsausbildung ausgeschlossen wurde.  
Ich bitte daher, in wohlwollender Weise über den Antrag zu entscheiden.

Im Auftrage:



Kreisarchiv Stormarn B2









5

3. Aug. 1954

Sozial- und Jugendamt  
4-1/C - Trautmann -

Ei./Sch.

An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Eimsbüttel  
- Ausgleichsamt -  
in Hamburg 13  
Grindelberg 66

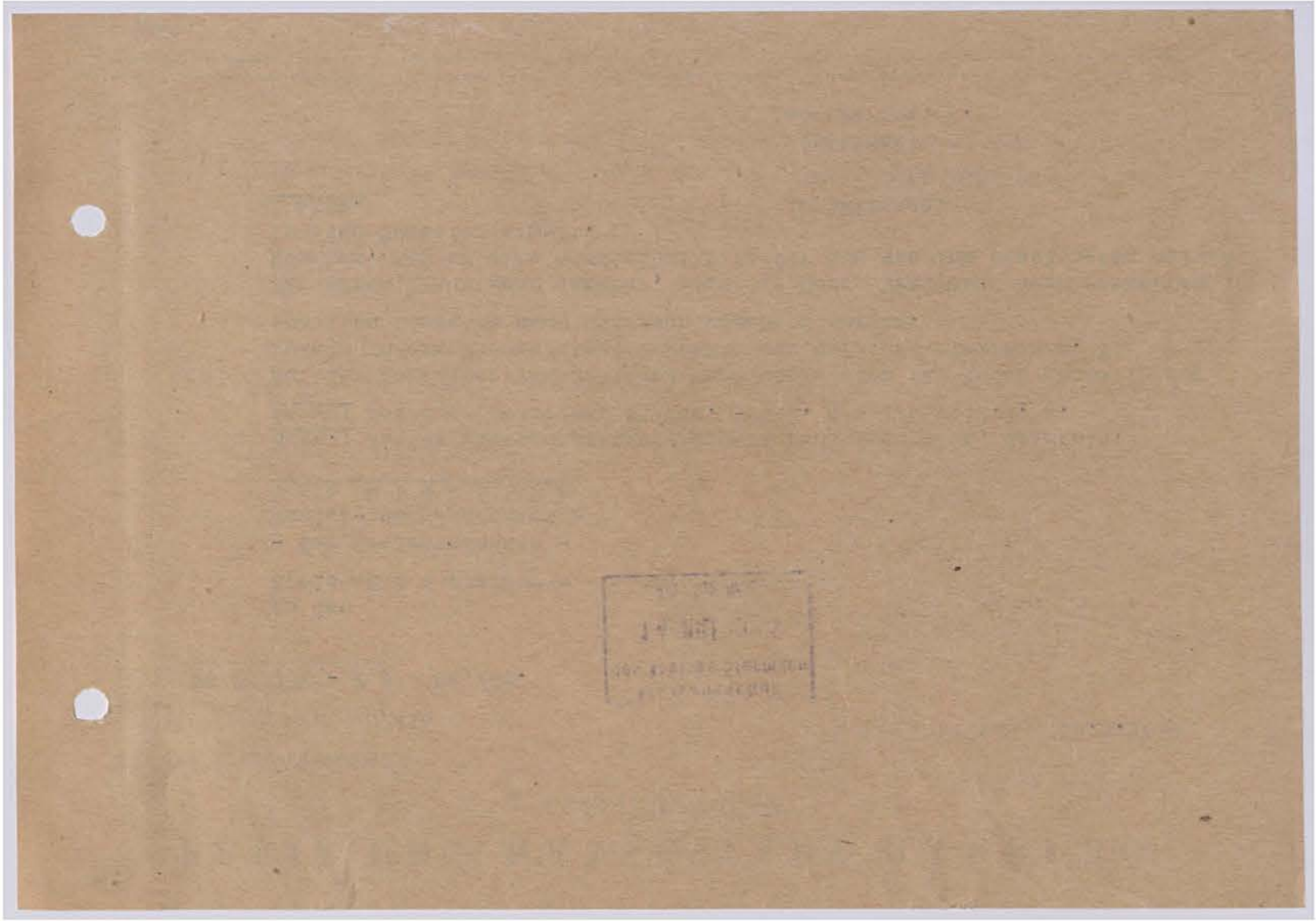
Nachstehend gebe ich Ihnen eine Abschrift meines Schreibens vom  
27.7.1954 zur Kenntnis, da das Schreiben nach Mitteilung von Herrn  
Trautmann dort noch nicht vorliegen soll.

"In der Ausbildungsbeihilfeangelegenheit Paul T r a u t m a n n  
-in Reinfeld

Akte.: Ei/As/440/PV-C-Uni-

zeige ich nunmehr an, dass T. bei mir einen Antrag auf Ge-  
währung einer Entschädigung auf Grund des BAG. gestellt hat.

b.w.

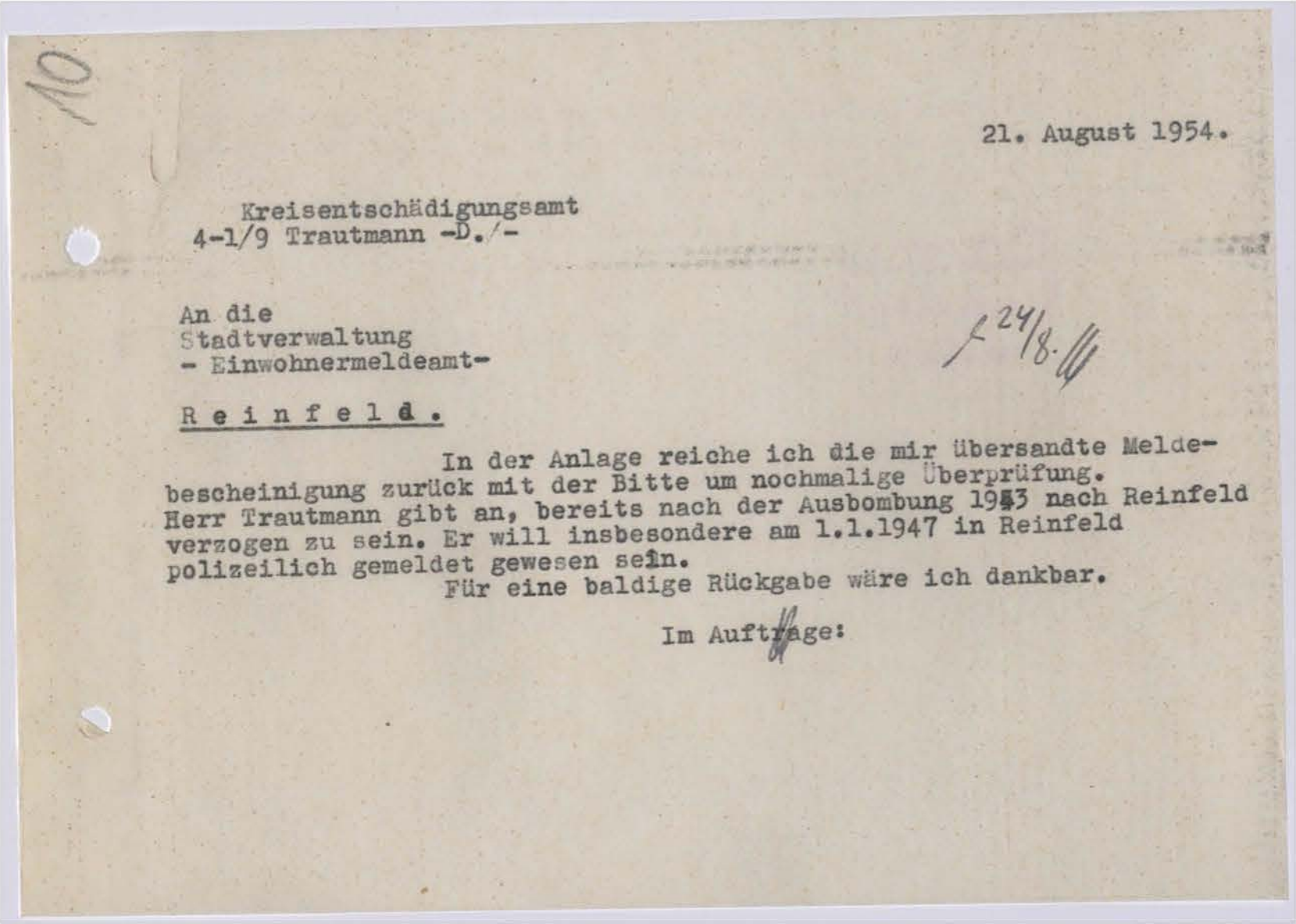
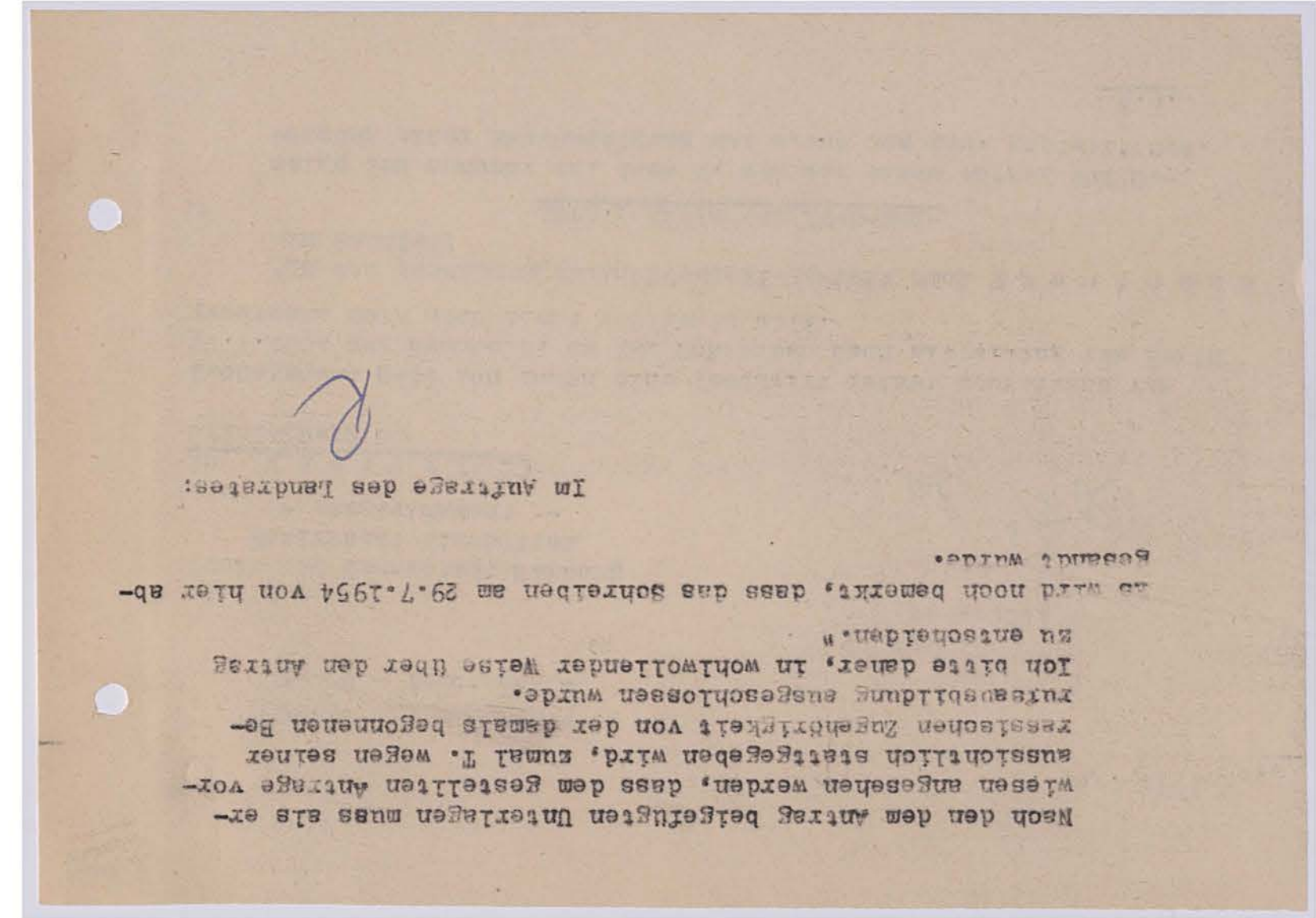


Kreisarchiv Stormarn B2





# Kreisarchiv Stormarn B2





Reinfeld, den 26. August 1954

Kreisausschuß  
des Kreises Stormarn  
30. AUG. 1954  
1. Teil Nr.

nach Berichtigung der Aufenthaltsbescheinigungen zurück-  
gereicht. Wie daraus hervorgeht, war T. am 1.1.1947 nicht  
für Reinfeld pol. gemeldet.

IN VITRO:

[illegible]

U S T U L E T G \*

- ERMORTELWEGDEWTF-  
- ERMORTELWEGDEWTF-  
VU DE

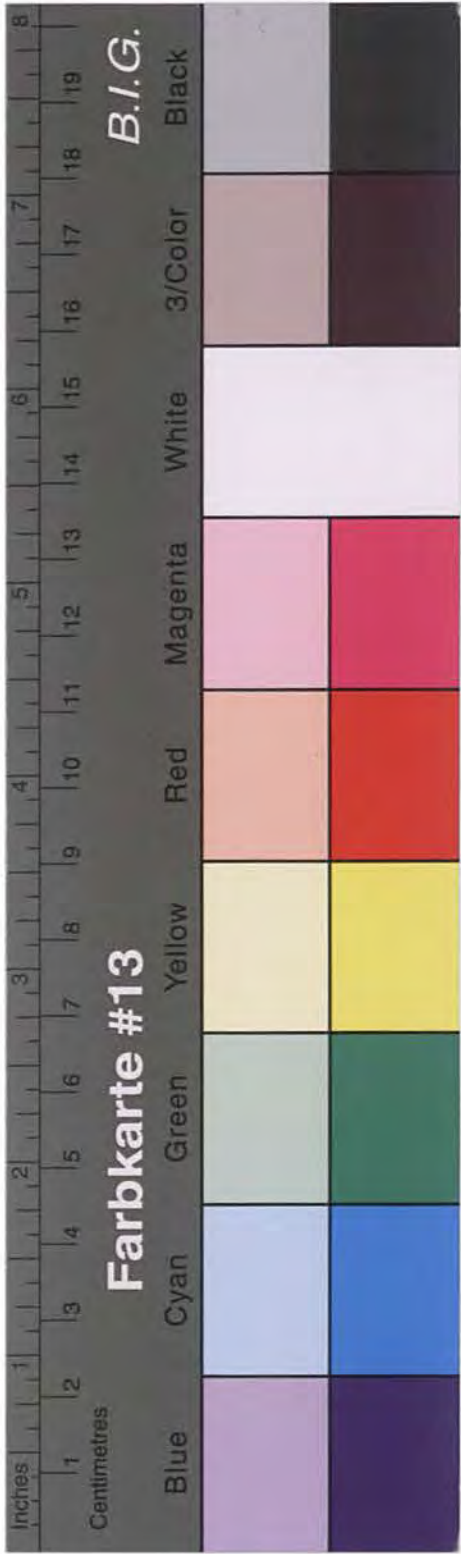
4-1/2 11/11/11 - 11/11/11

ST. ԿԱՆԱԳԻ ԴԹԶՎ.

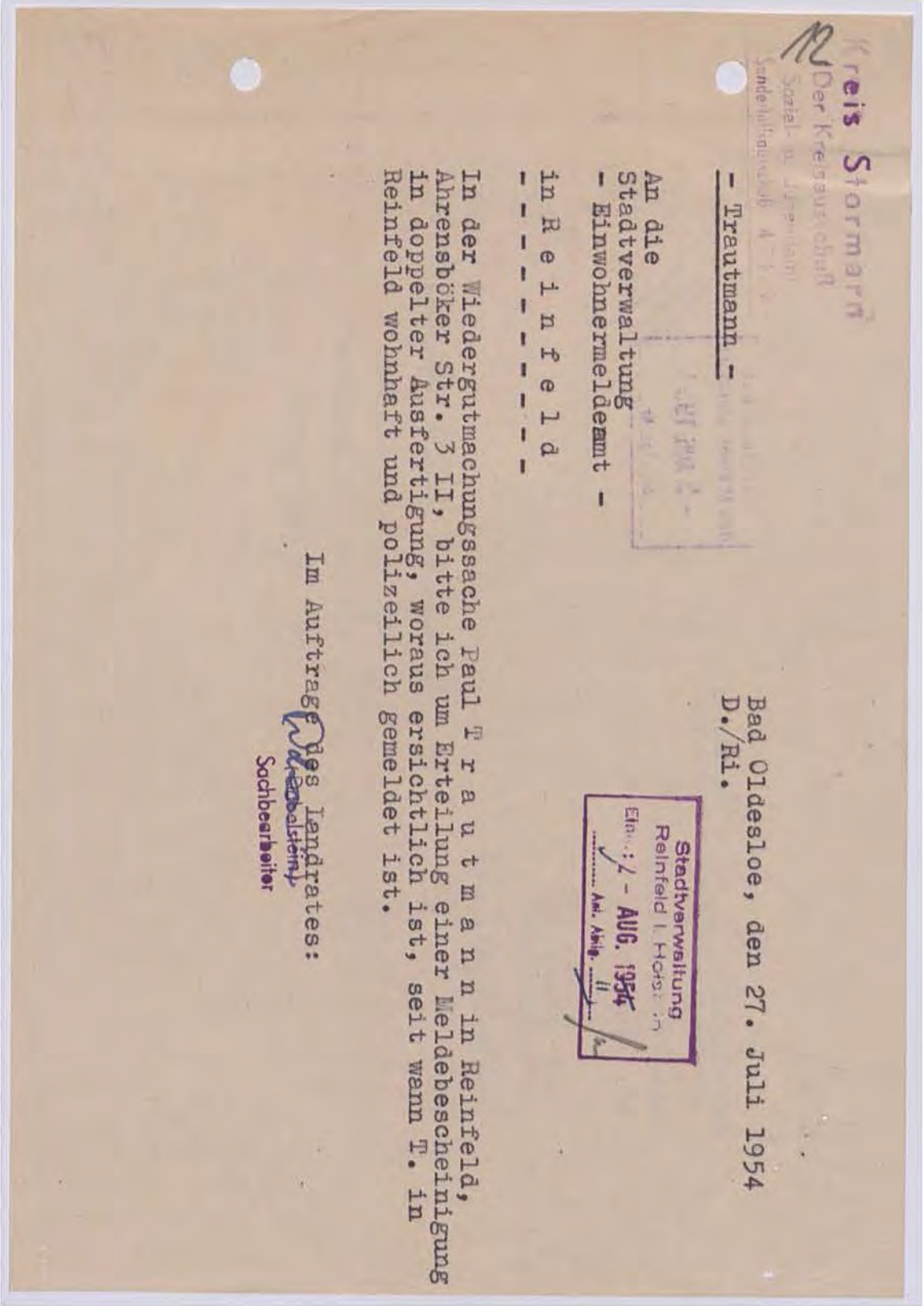
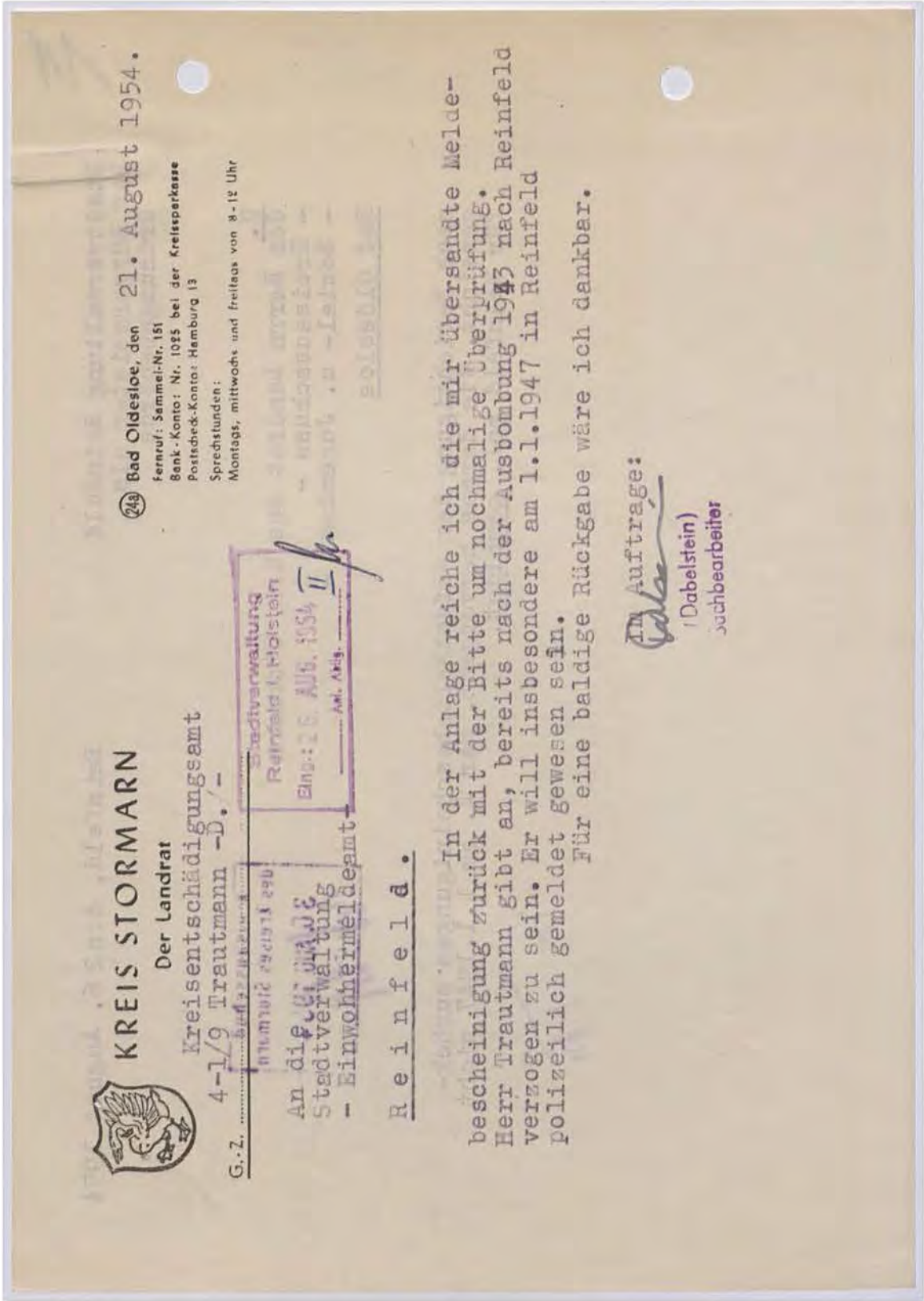
Kreisarchiv Stormarn B2







# Kreisarchiv Stormarn B2





Kreisarchiv Stormarn B2



133 (Gebührenfrei)

**Aufenthaltsbescheinigung**

D er Paul Karl Heinrich T r a u t m a n n  
(Vor- und Zuname)

(Beruf) Schauspieler geboren am 10.1.1916

zu Wernigerode/Harz, ist vom 6.11. 1943  
bis 19.6.1948 und vom 23.6.1948  
bis zum jetzt -19- in Reinfeld/Holst.  
(Ort, Kreis, falls Ausland auch Staat)  
(Ort, Kreis)

polizeilich gemeldet gewesen.

Reinfeld, am 26. Aug. 19 54

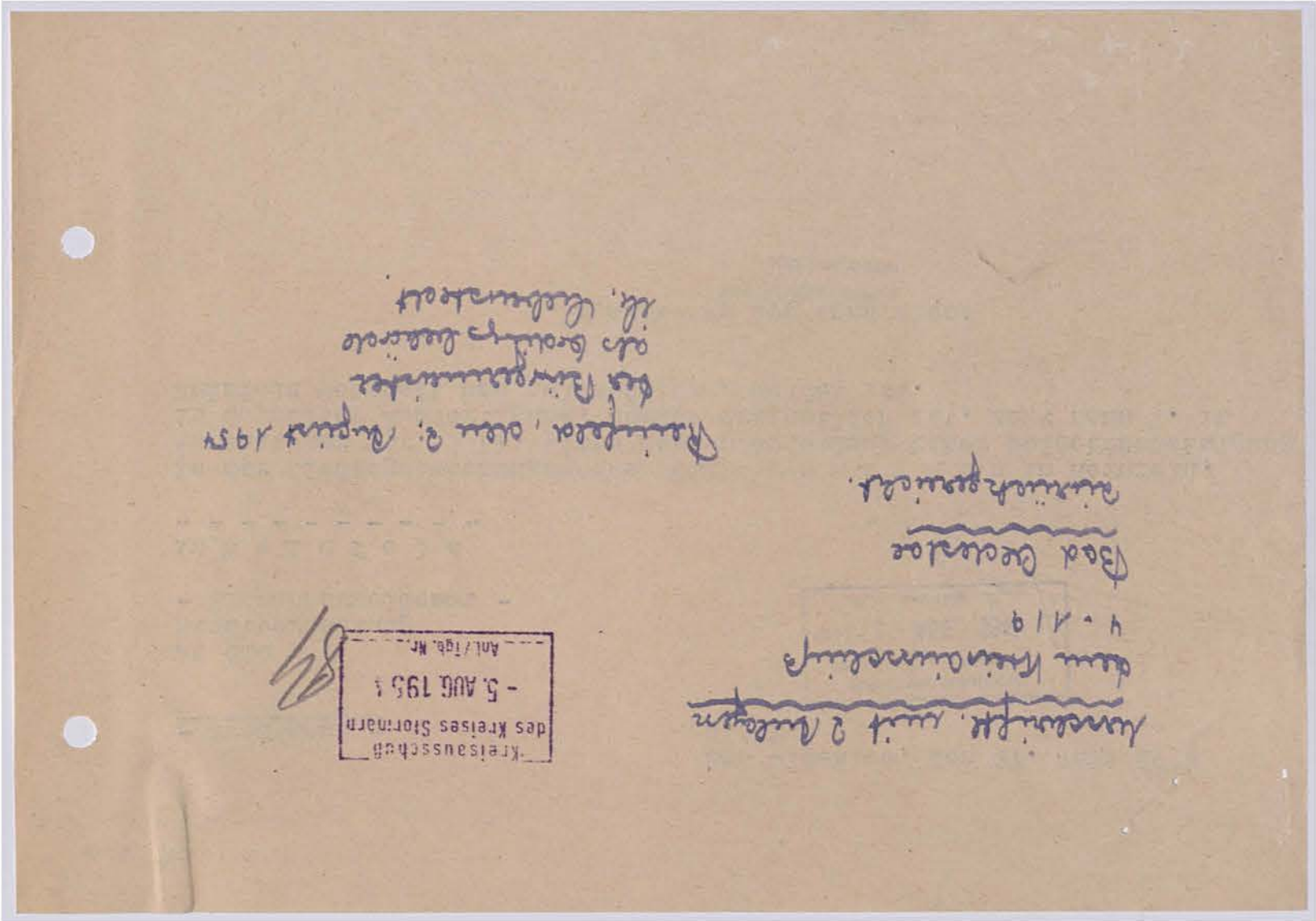
Der Bürgermeister als  
Ordnungsbehörde  
(Bezeichnung der polizeilichen Meldebehörde)

Unterschrift: L. H. Heger

(Stempel)

STADT REINFELD HOLSTEIN

7





Kreisarchiv Stormarn B2



14

(Gebührenfrei)

**Aufenthaltsbescheinigung**


Der Paul Karl Heinrich Trautmann  
(Vor- und Zuname)

(Beruf) Schauspieler geboren am 10.1.1916

zu Wernigerode/Harz, ist vom 6.11. 1943  
(Ort, Kreis, falls Ausland auch Staat)

bis 15.6.1948 um 23.6.1948  
bis zum jetzt -19 in Reinfeld/Holst.  
(Ort, Kreis)

polizeilich gemeldet gewesen.

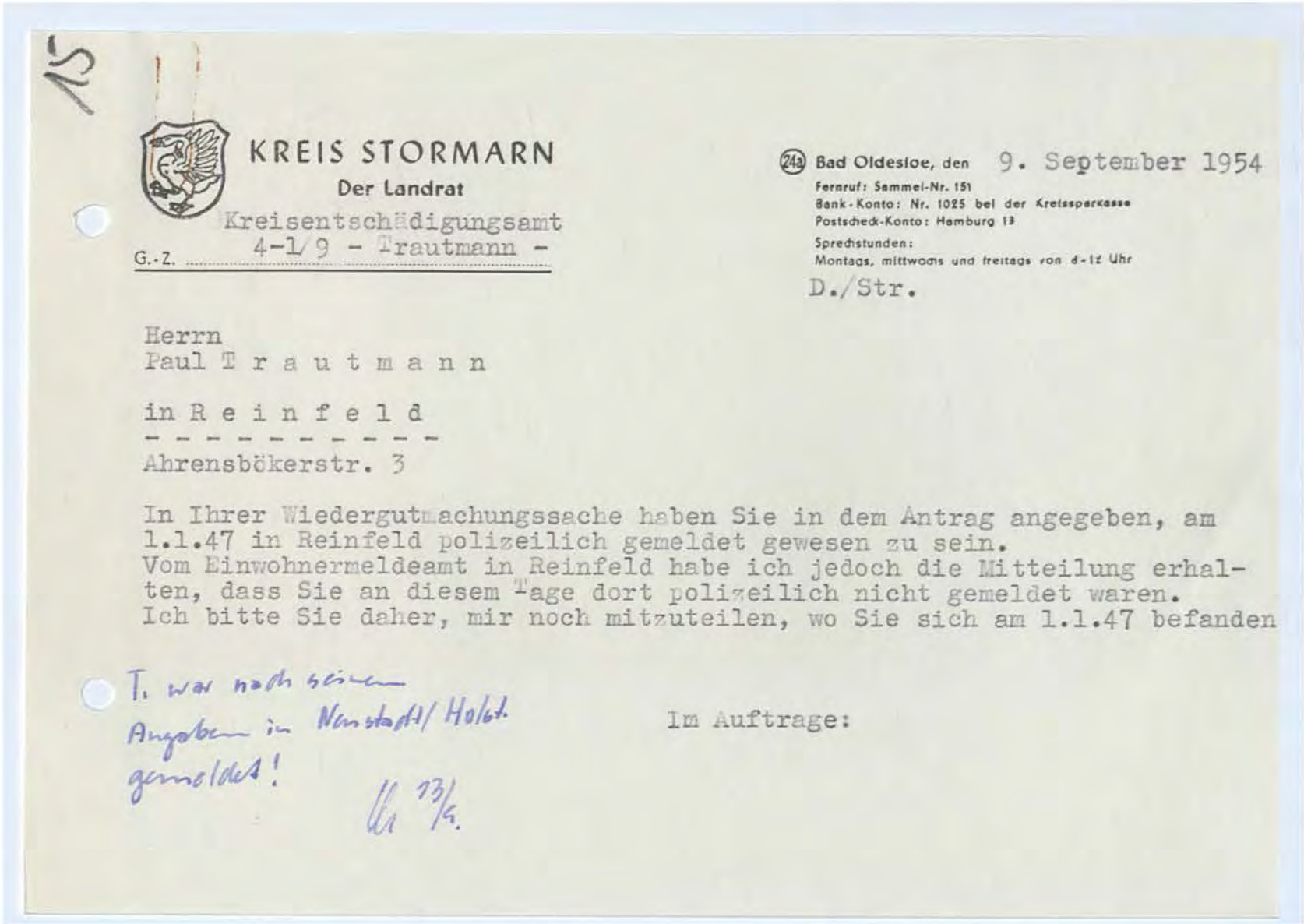
 Reinfeld, am 26. Aug. 1954  
(Stempel)

Der Bürgermeister als  
**Ordnungsbehörde**  
(Bezeichnung der polizeilichen Meldebehörde)

Unterschrift: J. C. Hoyer







Kreisarchiv Stormarn B2





16

15. September 1954

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 - Trautmann -

D./Str.

An die  
Stadtverwaltung  
- Einwohnermeldeamt -  
in Neustadt/Holst.  
-----

In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n, jetzt Reinfeld,  
bitte ich um Mitteilung, in welcher Zeit T. in Neustadt polizeilich  
gemeldet war.  
Trautmann will am Stichtag, dem 1.1.47, polizeilich dort gemeldet gewe-  
sen sein.  
Im Interesse des Herrn T. bitte ich um eine umgehende Stellungnahme zu  
meiner obigen Anfrage. Für die Erteilung in doppelter Ausfertigung wäre  
ich dankbar.

Im Auftrage:

16

15. September 1954

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 - Trautmann -

D./Str.

An die  
Stadtverwaltung  
- Einwohnermeldeamt -  
in Neustadt/Holst.  
-----

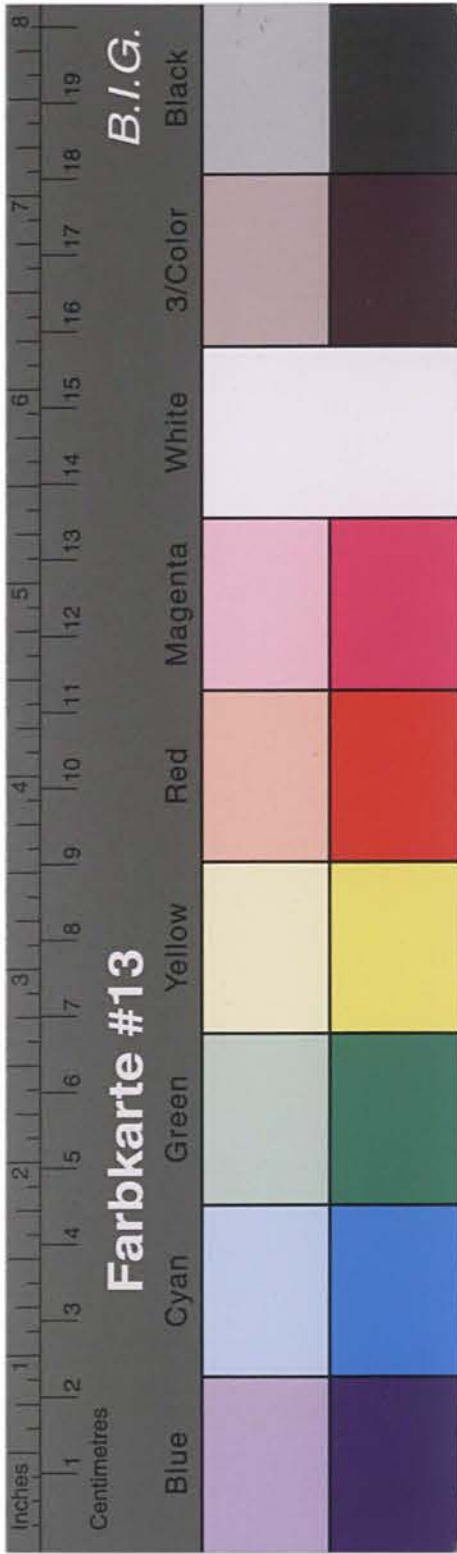
In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n, jetzt Reinfeld,  
bitte ich um Mitteilung, in welcher Zeit T. in Neustadt polizeilich  
gemeldet war.  
Trautmann will am Stichtag, dem 1.1.47, polizeilich dort gemeldet gewe-  
sen sein.  
Im Interesse des Herrn T. bitte ich um eine umgehende Stellungnahme zu  
meiner obigen Anfrage. Für die Erteilung in doppelter Ausfertigung wäre  
ich dankbar.

Im Auftrage:

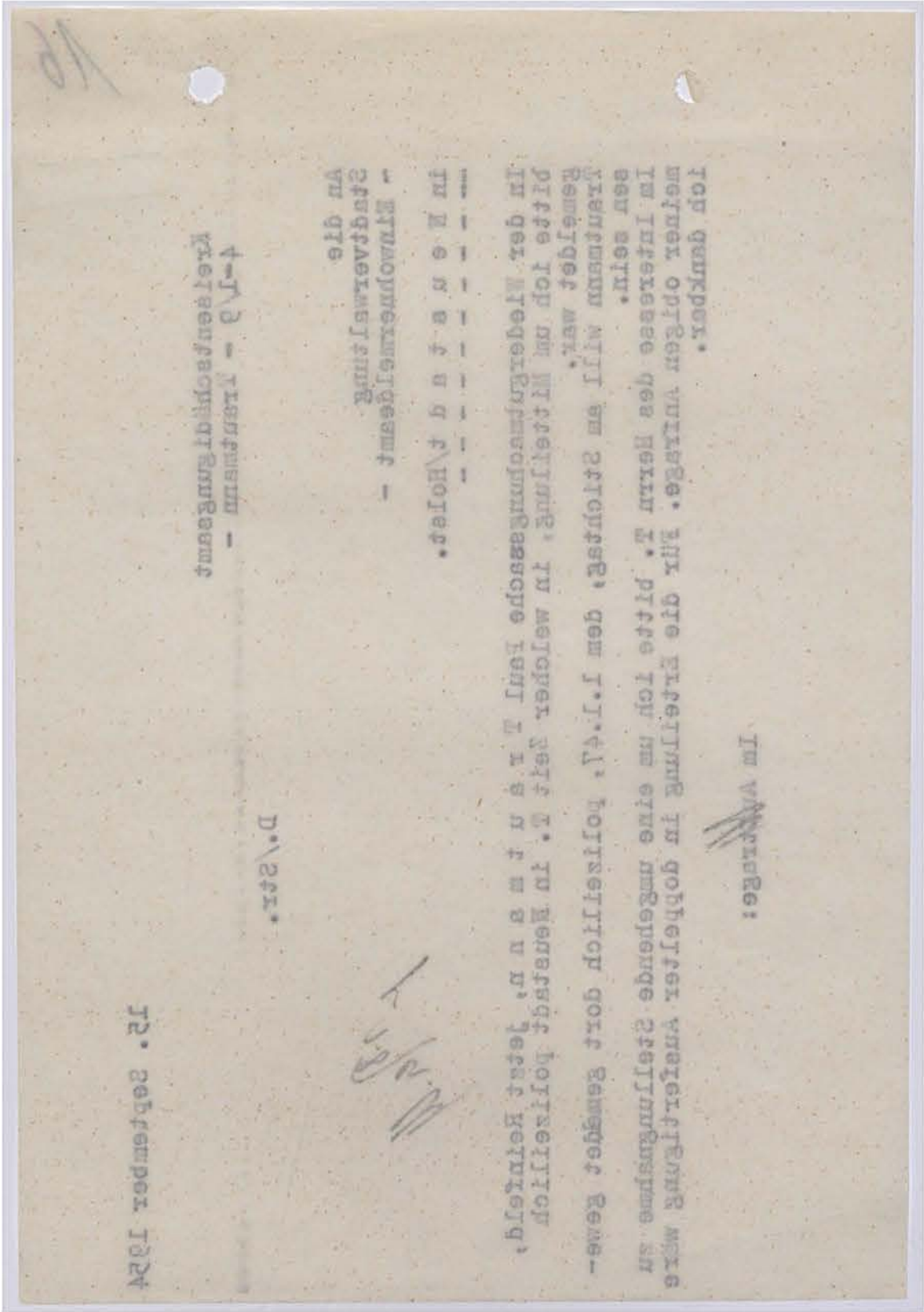
Kreisarchiv Stormarn B2







# Kreisarchiv Stormarn B2



17

Nur von der Entschädigungsbehörde auszufüllen:  
(Eingangsstempel)

Kreisausschuß  
des Kreises Stormarn  
22. JULI 1954  
Anl./Tgb. Nr.

Vor Ausfüllung Merkblatt lesen!  
In Maschinen- oder Blockschrift ausfüllen!  
Nicht Zutreffendes streichen!

mit ..... Anlagen  
Nr.  
Empfangsbestätigung erteilt am

Antrag  
auf Grund des Bundesergänzungsgesetzes zur Entschädigung für Opfer der nationalsozialistischen Verfolgung (BEG)  
vom 18. 9. 1953 (BGBl. I S. 1387)

I. Anspruchsberechtigte(r)

1. Name: Trautmann  
Vornamen: Paul, Karl, Heinrich  
Geburtstag und -ort (Kreis, Land): 10. Jan. 1916 Wernigerode a/Harz (Wernigerode, Sachsen)  
Jetziger Wohnort / Sitz (Kreis, Land): Reinfeld (Holst.), (Kreis Stormarn)  
Ahrensböcker Str. 3, II.  
(Straße und Haus-Nr.)  
Familienstand: verh. / verh. / verh.  
Anzahl der Kinder: eins Alter der Kinder: 10 Jahre  
Staatsangehörigkeit: frühere: D. R. jetzige: D. R.

2. Beruf:  
Erlerner Beruf: kaufm. Angestellter  
Jetzige berufliche Tätigkeit: stud. phil. (Volksschullehrerausbildung)

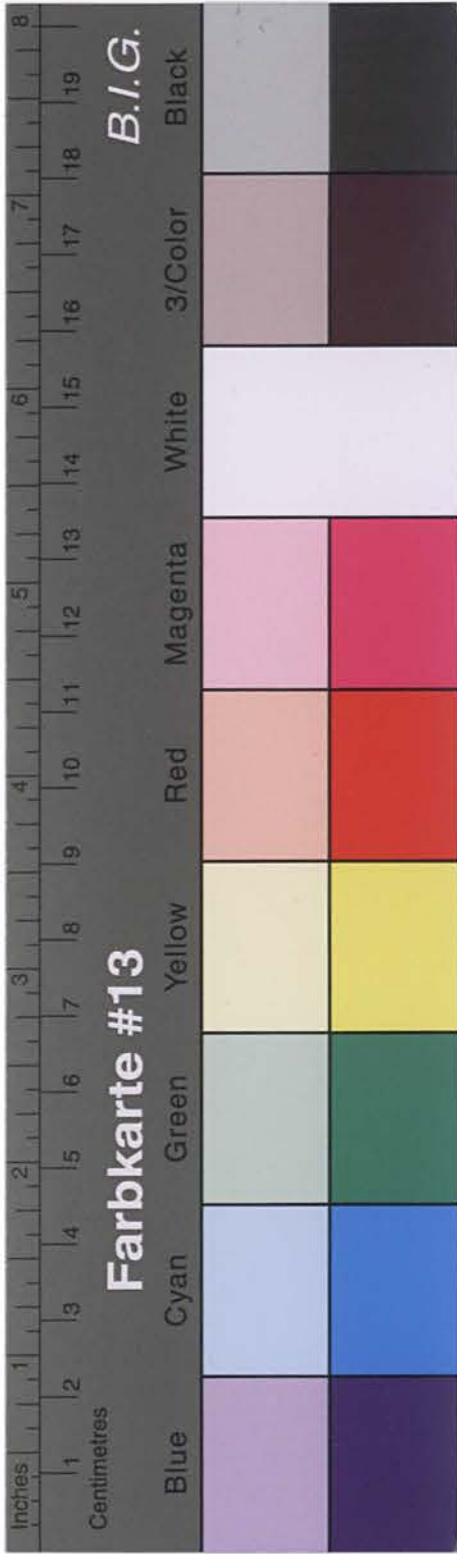
3. Sind Sie selbst verfolgt worden?  
Wenn ja: Aus Gründen der Rasse  
Wegen Ihrer politischen Ueberzeugung oder aus Gründen der Rasse oder des Glaubens oder der Weltanschauung?  
Leiten Sie Ihre Ansprüche aus der Verfolgung eines anderen ab? ja / nein

Ihr Familien- oder Rechtsverhältnis zum Verfolgten:  
entfällt

II. Verfolgte(r)  
(Nur auszufüllen, wenn Anspruchsberechtigte(r) [s. Abschnitt I, 1] Ansprüche aus der Verfolgung eines anderen [s. Abschnitt I, 4] ableitet)

1. Name:  
Vornamen: .....  
Geburtstag und -ort (Kreis, Land): .....  
Letzter Wohnort / Sitz (Kreis, Land): .....  
gestorben am: .....  
in (Kreis, Land): .....  
Bei juristischen Personen usw. Zeitpunkt der Auflösung: .....  
Staatsangehörigkeit: frühere: ..... letzte: .....  
2. Beruf:  
Erlerner Beruf: .....  
Letzte berufliche Tätigkeit: .....  
3. Verfolgt wegen seiner / ihrer politischen Ueberzeugung oder aus Gründen der Rasse oder des Glaubens oder der Weltanschauung?





# Kreisarchiv Stormarn B2

- 2 -

III. Weitere Angaben über die Person des(r) Anspruchsberechtigten und des(r) Verfolgten:

	Anspruchsberechtigte(r)	Verfolgte(r) (Nur auszufüllen, wenn auch Abschnitt II ausgefüllt ist)
1. Im Falle einer Mitgliedschaft bei der NSDAP oder einer ihrer Gliederungen:		
a) Mitgliedschaft bei der NSDAP:	<del>ja</del> / nein von _____ bis _____	ja / nein von _____ bis _____
b) Mitgliedschaft bei Gliederungen der NSDAP: Bei welchen?	<del>ja</del> / nein entfällt von _____ bis _____	ja / nein von _____ bis _____
2. Im Falle einer strafgerichtlichen Verurteilung:		
a) Rechtskräftige Verurteilung nach dem 8. 5. 1945 zu Zuchthausstrafe von mehr als 3 Jahren:	<del>ja</del> / nein	ja / nein
b) Rechtskräftige Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte nach dem 8. 5. 1945:	<del>ja</del> / nein	ja / nein
3. a) Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) am 1. 1. 1947:	Reinfeld (Stormarn, Schl.-Holst.) Bahnhofstr. 15	
b) Letzter inländischer Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land), wenn vor dem 1. 1. 1947 gestorben, ausgewandert, deportiert oder ausgewiesen:	entfällt	
c) bei Heimkehrern: Erstmalsiger Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) nach der Heimkehr:	entfällt	
d) Bei Vertriebenen: Erstmalsiger Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) nach der Vertreibung:	entfällt	
e) bei Sowjetzonenflüchtlings: Erstmalsiger Wohnsitz oder dauernder Aufenthalt (Kreis, Land) nach der Flucht:	entfällt	
f) Bei Aufenthalt in einem DP-Lager am 1. 1. 1947: In welchem Lager (Kreis, Land)?	entfällt	
Wohin nach dem 31. 12. 1946 ausgewandert?	entfällt	
Als heimatloser Ausländer in die Zuständigkeit der deutschen Behörden übergegangen? Deutsche Staatsangehörigkeit erworben am:	<del>ja</del> / nein entfällt	ja / nein
4. Nur auszufüllen von Angehörigen der besonderen Verfolgtengruppen und deren Hinterbliebenen:		
a) Bei Verfolgten aus den Vertreibungsgebieten: Zeitpunkt der Auswanderung aus dem Vertreibungsgebiet: Von wo? Wohin?	entfällt	
b) Bei Staatenlosen oder politischen Flüchtlingen: Betreuung durch welchen Staat oder / und welche zwischenstaatlichen Organisationen?	entfällt	
c) Verfolgt aus Gründen der Nationalität?	entfällt	ja / nein

18

Paul Trautmann

Reinfeld (Holst.), dem 21. Juli 1954  
Ahrensböcker Str. 3, II.

Betr.: Mein Antrag auf Grund des Bundesergänzungsgesetzes zur Entschädigung für Opfer der nationalsozialistischen Verfolgung (BEG) vom 18.9.1953 (RGBl. I S. 1387)

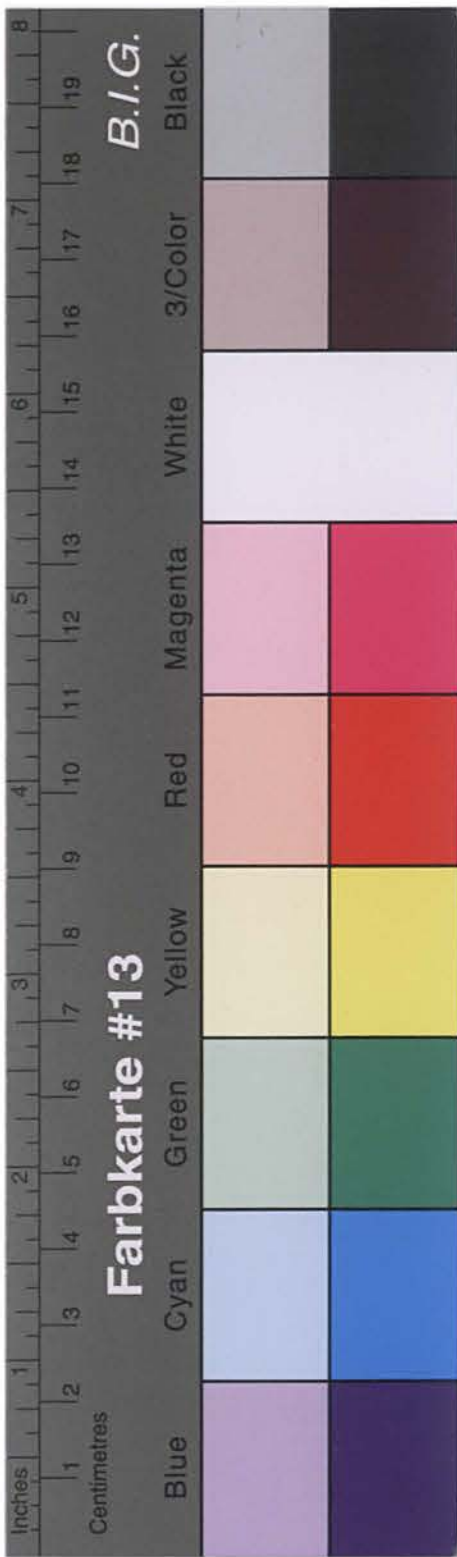
Da meine Großmutter mütterlicherseits Jüdin war, erhielt ich als "Mischling 2. Grades" von 1935 ab ein Ausbildungs- und Berufsverbot für alle kulturvermittelnden Berufe. Die Original-Schreiben der Reichskulturkammer (bzw. der Reichsschrifttumskammer) sind bei der Zerstörung meiner Hamburger Wohnung (Felix Dahn-Str. 4) im Juli 1943 verloren gegangen. Die entsprechenden Beweismittel befinden sich in der Akte 25738 T.9, die vom Amt für Wiedergutmachung, Hamburg, an den Kreis Stormarn, Bad Oldesloe, gesandt wurde. Dieses Verbot machte mir nach dem im März 1935 abgelegten Abitur am Realgymnasium Hamburg-Blankenese das geplante Studium sowie jede Betätigung in einem späteren kulturellen Beruf unmöglich.

Auf Grund des mir durch dieses Verbot entstandenen Schadens beanspruche ich die Zahlung einer Ausbildungshilfe. Diese wurde mir - wie aus meinem Antrag hervorgeht - bisher für die letzten vier Semester vom Ausgleichsamt Hamburg-Eimsbüttel gezahlt. Da mir das Soforthilfegesetz die Möglichkeit gab, das verhinderte Studium nachzuholen, studiere ich seit 1. Nov. 1951 an der Hamburger Universität Pädagogik und Germanistik, um Volksschullehrer zu werden.

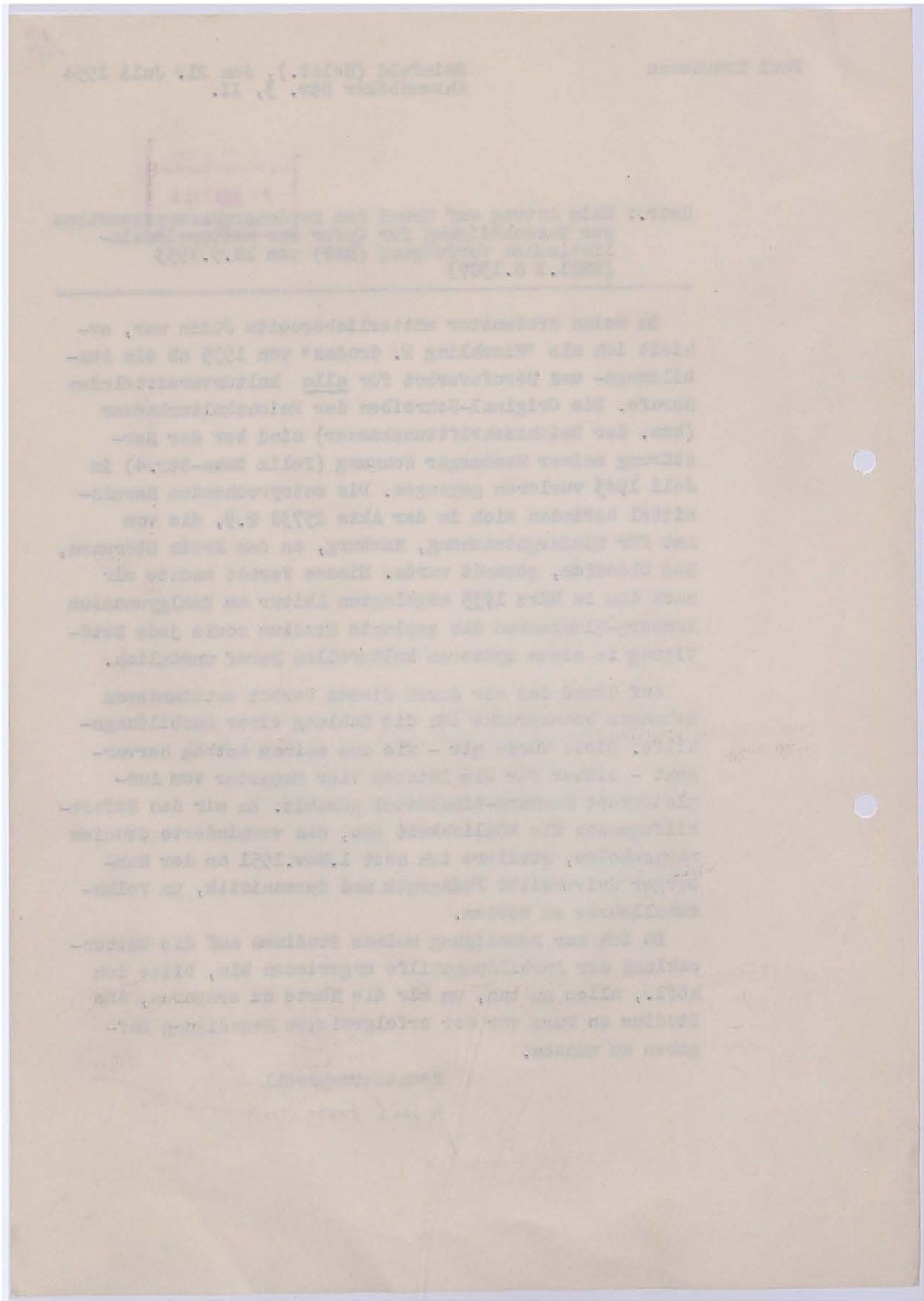
Da ich zur Beendigung meines Studiums auf die Weiterzahlung der Ausbildungshilfe angewiesen bin, bitte ich höflich, alles zu tun, um mir die Härte zu ersparen, das Studium so kurz vor der erfolgreichen Beendigung aufgeben zu müssen.

Hochachtungsvoll  
Paul Trautmann





# Kreisarchiv Stormarn B2



19

— 3 —

IV. Entschädigungsansprüche werden angemeldet für:

- Schaden an Leben (§§ 14, 15 Abs. 6)  
Rente und Kapitalentschädigung als Hinterbliebene(r) eines(r) durch nationalsozialistische Gewaltmaßnahmen getöteten oder an den Folgen solcher Maßnahmen verstorbenen Verfolgten: ☒ ja / ☐ nein
- Schaden an Körper und Gesundheit (§ 15)  
a) Heilverfahren: ☒ ja / ☐ nein  
b) Rente und Kapitalentschädigung: ☒ ja / ☐ nein
- Schaden an Freiheit (§ 16)  
durch Freiheitsentziehung **entfällt**  
in ..... vom ..... bis .....  
in ..... vom ..... bis .....  
in ..... vom ..... bis .....  
in ..... vom ..... bis .....  
in ..... vom ..... bis .....  
insgesamt = ..... volle Monate
- Schaden an Eigentum und Vermögen (§§ 18 — 24)  
a) durch Zerstörung, Verunstaltung, Plünderung, Flucht oder Auswanderung: ☒ ja / ☐ nein  
b) durch Sonderabgaben und Reichsfluchtsteuer: ☒ ja / ☐ nein  
c) durch Geldstrafen, Bußen und Kosten: ☒ ja / ☐ nein  
d) durch sonstige schwere Schädigung: ☒ ja / ☐ nein
- Schaden im beruflichen und wirtschaftlichen Fortkommen (§§ 25 — 55)  
a) durch Verdrängung aus oder Beschränkung in einer selbständigen Erwerbstätigkeit einschl. land- oder forstwirtschaftlicher oder gewerblicher Tätigkeit: ☒ ja / ☐ nein  
b) in einem privaten Dienst- oder Arbeitsverhältnis durch Entlassung, vorzeitiges Ausscheiden oder Versetzung in eine erheblich geringer entlohnte Stelle: ☒ ja / ☐ nein  
c) durch Ausfall an Bezügen im öffentlichen Dienst für die Zeit vor dem 1. 4. 1950: ☒ ja / ☐ nein  
d) durch Ausschluß von der erstrebten Ausbildung oder durch deren erzwungene Unterbrechung: ☒ ja / ☐ nein
- Versicherungsschaden außerhalb der Sozialversicherung (§§ 56 — 63)  
durch Schädigung in einer Lebensversicherung: ☒ ja / ☐ nein

V. Erklärung über anderweitig gestellte Wiedergutmachungsanträge und über die im Hinblick auf die Verfolgung durch den Nationalsozialismus erhaltenen Leistungen. Reicht der Platz nicht aus, sind entsprechende Ausführungen auf besonderer Anlage zu machen)

1. Wurden für die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen wegen der angegebenen Verfolgungsgründe bereits Entschädigungs- oder Schadenersatzansprüche geltend gemacht? ☒ ja / ☐ nein

Bei welchen Stellen im In- und Ausland (Behörden, Organisationen, Firmen, Privatpersonen)?	Wann?	Aktenzeichen
<b>Amt für Wiedergutmachung, Hamburg.</b>	<b>23.6.53</b>	<b>25738 t. 9</b>

Sind über diese Anträge bereits Entscheidungen ergangen oder Vergleiche abgeschlossen worden? ☒ ja / ☐ nein  
Von oder vor welcher Stelle? Aktenzeichen?

**entfällt**

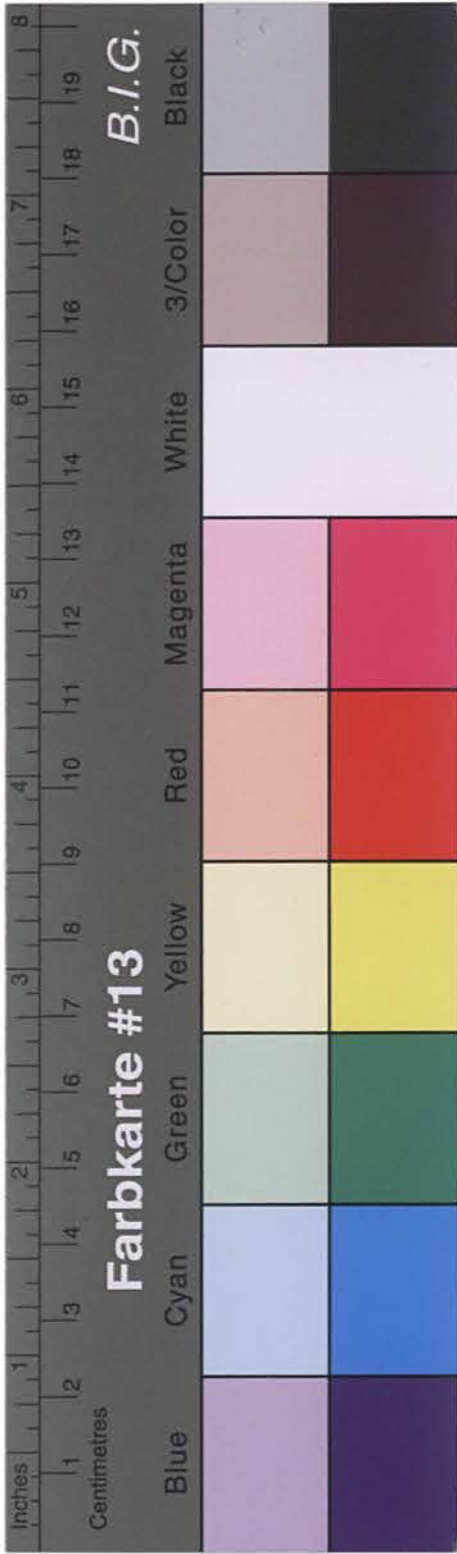
Haben die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen im In- und Ausland Geld- oder Sachleistungen von Behörden, Organisationen, Firmen, Privatpersonen erhalten? ☒ ja / ☐ nein

Art der Leistungen	Von welchen Stellen?	Wann?	RM	DM
<b>Ausbildungshilfe</b>	<b>Amt f. Soforthilfe, Hamburg-Eimsbüttel</b>	<b>21.2.52</b>	—	<b>540,—</b>
— " —	— " —	<b>30.7.52</b>	—	<b>540,—</b>
— " —	— " —	<b>27.2.53</b>	—	<b>660,—</b>
— " —	— " —	<b>10.11.53</b>	—	<b>660,—</b>

2. Wurden für die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen Rückerstattungsansprüche geltend gemacht? ☒ ja / ☐ nein

Wegen welcher Vermögensgegenstände?	Bei welchen Stellen?	Aktenzeichen:
<b>entfällt</b>		





# Kreisarchiv Stormarn B2

- 4 -

Sind über diese Anträge bereits Entscheidungen ergangen oder Vergleiche abgeschlossen worden? nein

Von oder vor welcher Stelle? Aktenzeichen?

entfällt

Welche Wiedergutmachungsleistungen (Rechte, Sachwerte, Geld) haben die unter Abschnitt I und II bezeichneten Personen im Rückerstattungsverfahren erhalten?

Art der Leistungen:	Von welchen Stellen...
<u>entfällt</u>	

Sind Ansprüche nach Art. 44 Abs. 3 US-REG bzw. Art. 36 Abs. 3 Br-REG bzw. Art. 37 Abs. 3 Berl.-REAO oder in einem Rückerstattungsverfahren nach der VO Nr. 120 der französischen Mil.-Reg. an Rückerstattungspflichtige abgetreten worden? nein

VI. Dem Antrag sollen beigelegt werden:

- 1. Eine Schilderung des Verfolgungsvorganges
- 2. Eine Erläuterung der Schadensfälle und der Höhe der erlittenen Schäden sowie Angaben über die Art der beanspruchten Entschädigungsleistungen
- 3. Beweismittel (Originale, beglaubigte Abschriften oder beglaubigte Photokopien)

Zum Beispiel: Aufenthaltsbescheinigungen, Entscheidungen der Entnazifizierungsbehörden, Geburts-, Sterbe- und Heiratsurkunden sowie Erbnachweise (wenn der Anspruchsberechtigte nicht der Verfolgte ist), Nachweis der Eigenschaft als Heimkehrer, Vertriebener, Sowjetzonenflüchtling, heimatloser Ausländer oder politischer Flüchtling, Nachweis der Aufhebung oder Aenderung einer strafgerichtlichen Verurteilung sowie sonstige dem Beweis der Ansprüche dienende Unterlagen.

Folgende Beweismittel

siehe meine Akte N 25738 T.9 Amt für Wiedergutmachung Hamburg.

wurden bereits an \_\_\_\_\_ (Behörde) oder \_\_\_\_\_ (Gericht) \_\_\_\_\_ (Aktenzeichen)

zu \_\_\_\_\_ -Verfahren eingereicht.

VII. Ich versichere, daß die vorstehenden und in den beigelegten Anlagen enthaltenen Angaben richtig sind. Mir ist bekannt, daß nach § 2 des Gesetzes der Anspruch auf Entschädigung ganz oder teilweise zu versagen ist, wenn der Anspruchsberechtigte sich, um Entschädigungsleistungen zu erlangen, vor oder nach Inkrafttreten des Gesetzes unlauterer Mittel bedient oder wissentlich oder grobfahrlässig unrichtige oder irreführende Angaben über Grund oder Höhe des Schadens gemacht, veranlaßt oder zugelassen hat.

Nachträgliche Veränderungen, die sich auf diesen Antrag beziehen, werde ich der Entschädigungsbehörde bzw. dem Entschädigungsgericht unverzüglich anzeigen.

Reinfeld (Holst.), den 21. Juli 1954 (Ort) (Datum)

Dem Antrag sind 1 Anlagen beigelegt, und zwar:

1. Schilderung des Verfolgungsvorganges sowie Angaben über die Art der beanspruchten Entschädigungsleistungen
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_

Paul Frommann  
(Unterschrift)

„Buchkunst“, Berlin W 35

Nachdruck verboten.

20  
Stadt Neustadt in Holstein  
Der Bürgermeister  
Ortl. Ordnungsbehörde -

Az. 123 - 02

Neustadt in Holstein, den 6.10.1954

An den  
Herrn Landrat  
des Kreises Stormarn  
-Kreisentschädigungsamt-  
Bad Oldesloe

Betr.: Wiedergutmachungssache Paul Trautmann.  
Bezug: Dort. Schreiben vom 15.9.1954 - G.-Z. 4-1/9 -.

Unter Bezugnahme auf o.a. Schreiben wird wunschgemäß die Aufenthaltsbescheinigung des Obgenannten in doppelter Ausfertigung überreicht.

2 Anl.

Im Auftrage:  
Wilm

Kreisarchiv  
des Kreises Stormarn  
- 3 Okt 1954



Kreisarchiv Stormarn B2



21

Aufenthaltsbescheinigung

Kreisausschuß  
des Kreises Stormarn  
- 8. OKT 1954

Der Paul Trautmann  
(Vor- und Zuname)

geb. am: 10.1.1916 in Wernigerode/Harz  
(Beruf) (Ort)

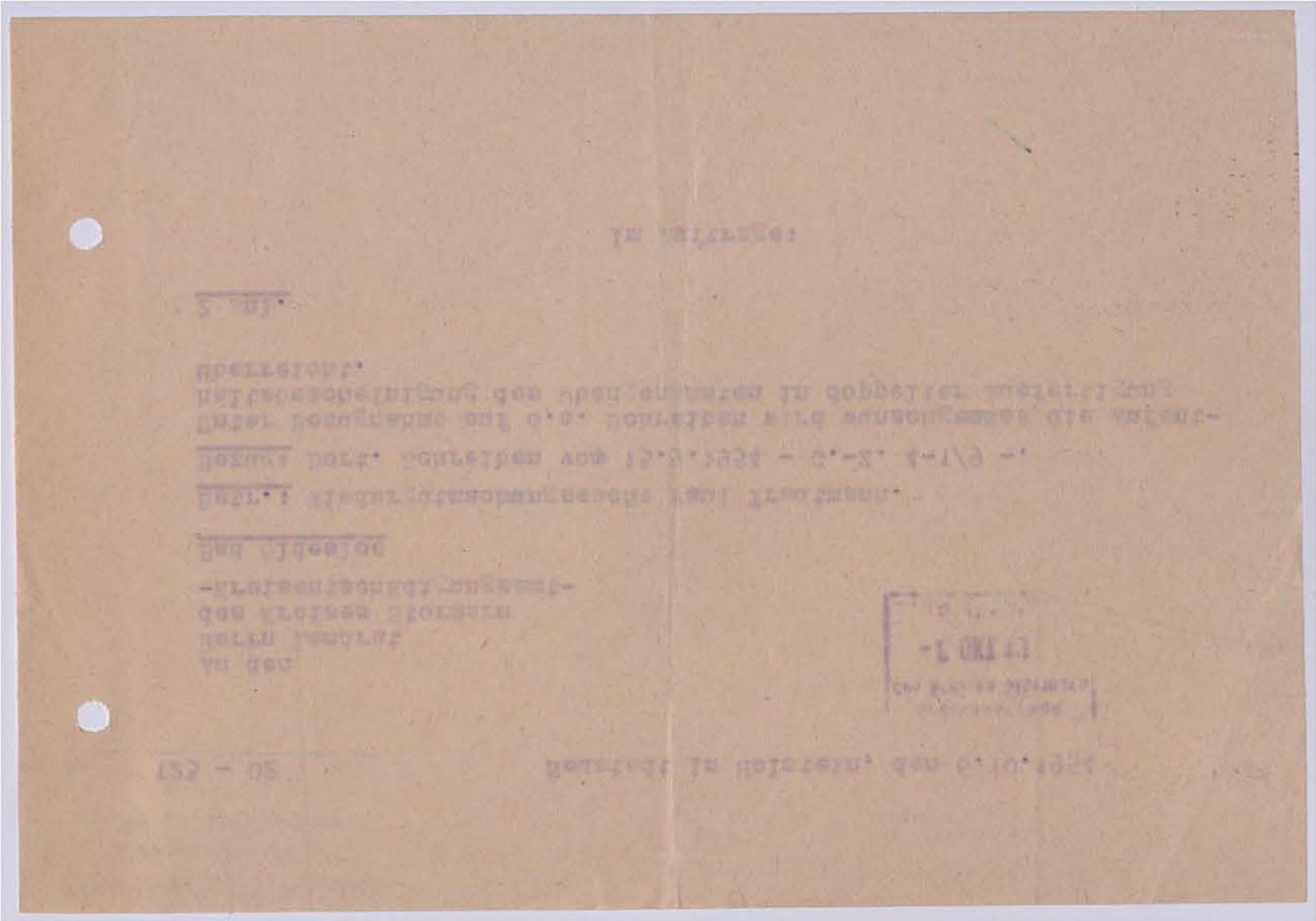
ist vom 15.6.1946 bis 30.4.1947  
(Kreis, falls Ausland auch Staat)

in Neustadt in Holstein gemeldet gewesen.  
(Ort, Kreis)

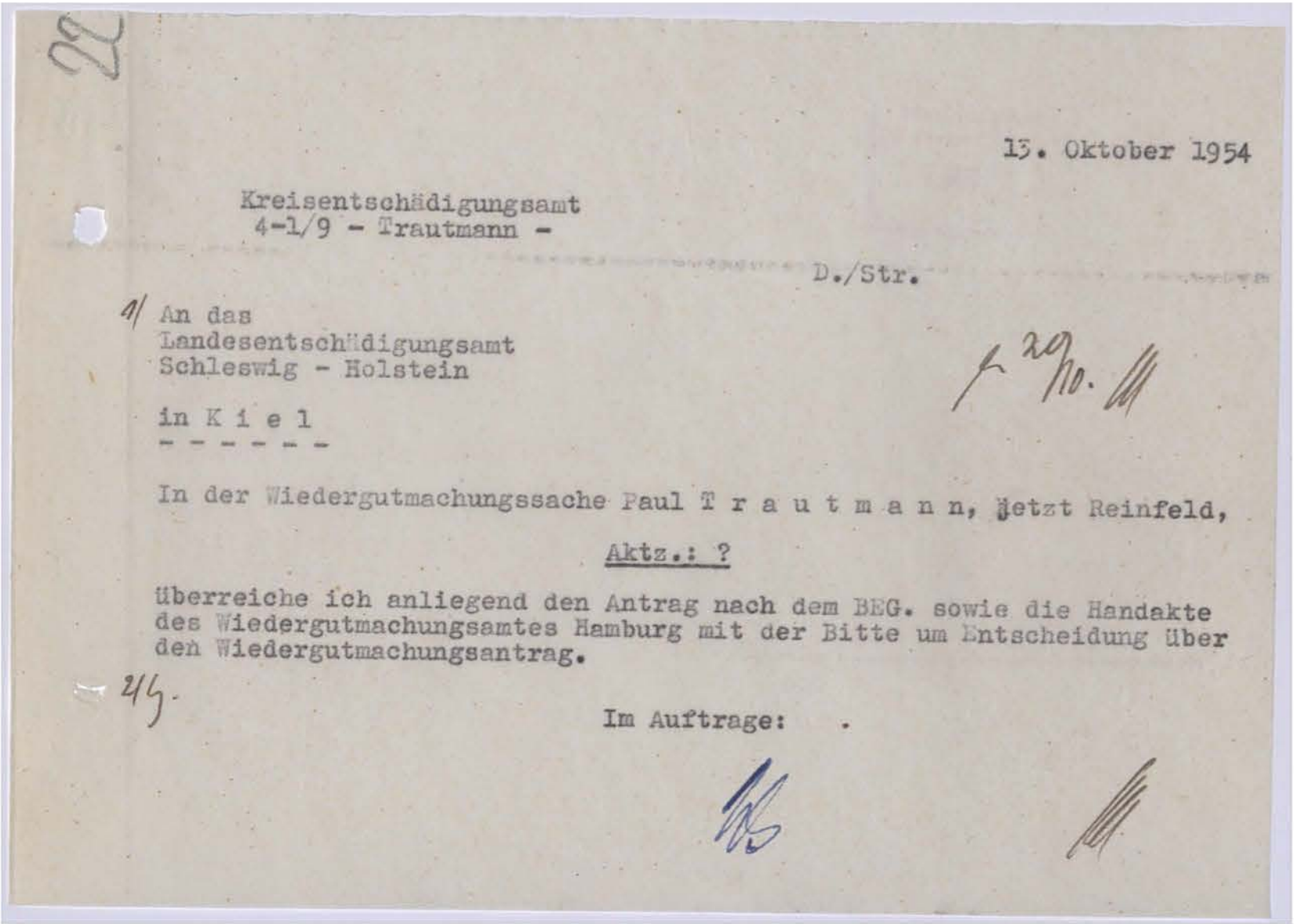
Neustadt i.H., den 6.10.54  
(Ort) (Datum)

Der Bürgermeister  
im Auftrage  
Verw. - Angestellter.

tel. Nr. 123/07 - Altem. Aufenthaltsbescheinigung  
Deutscher Gemeindeverlag GmbH - 61 r/5 999







Kreisarchiv Stormarn B2









24

10. Januar 1955.

Kreisentschädigungsamt  
4-1/9 Trautmann

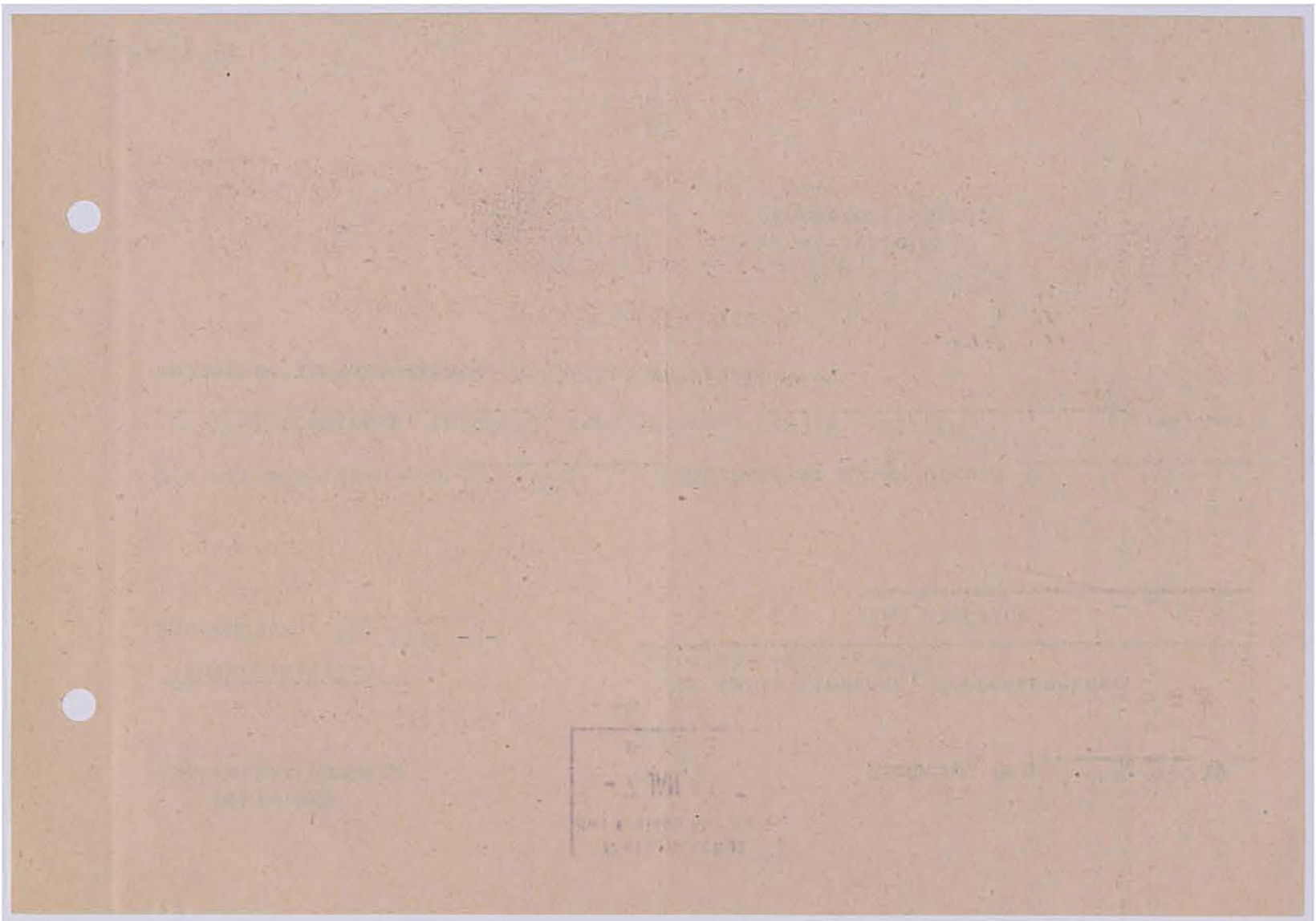
D./-

An die  
Freie und Hansestadt Hamburg  
Sozialbehörde  
Amt für Wiedergutmachung-  
H a m b u r g 1 .

In der Wiedergutmachungssache Paul T r a u t m a n n  
in Reinfeld  
-Gesch. Zeichen: Wg.25738 -9-

nehme ich Bezug auf das Ersuchen vom 4. ds.Mts. und teile mit, dass  
die dortigen Handakten sich zwecks Ergänzung des nach den Bestimmungen  
des BEG. gestellten Antrages bei dem Landesentschädigungsamt in Kiel  
befinden. Ich bitte, die Akten ggf. unmittelbar dort anzufordern.

Im Auftrage:



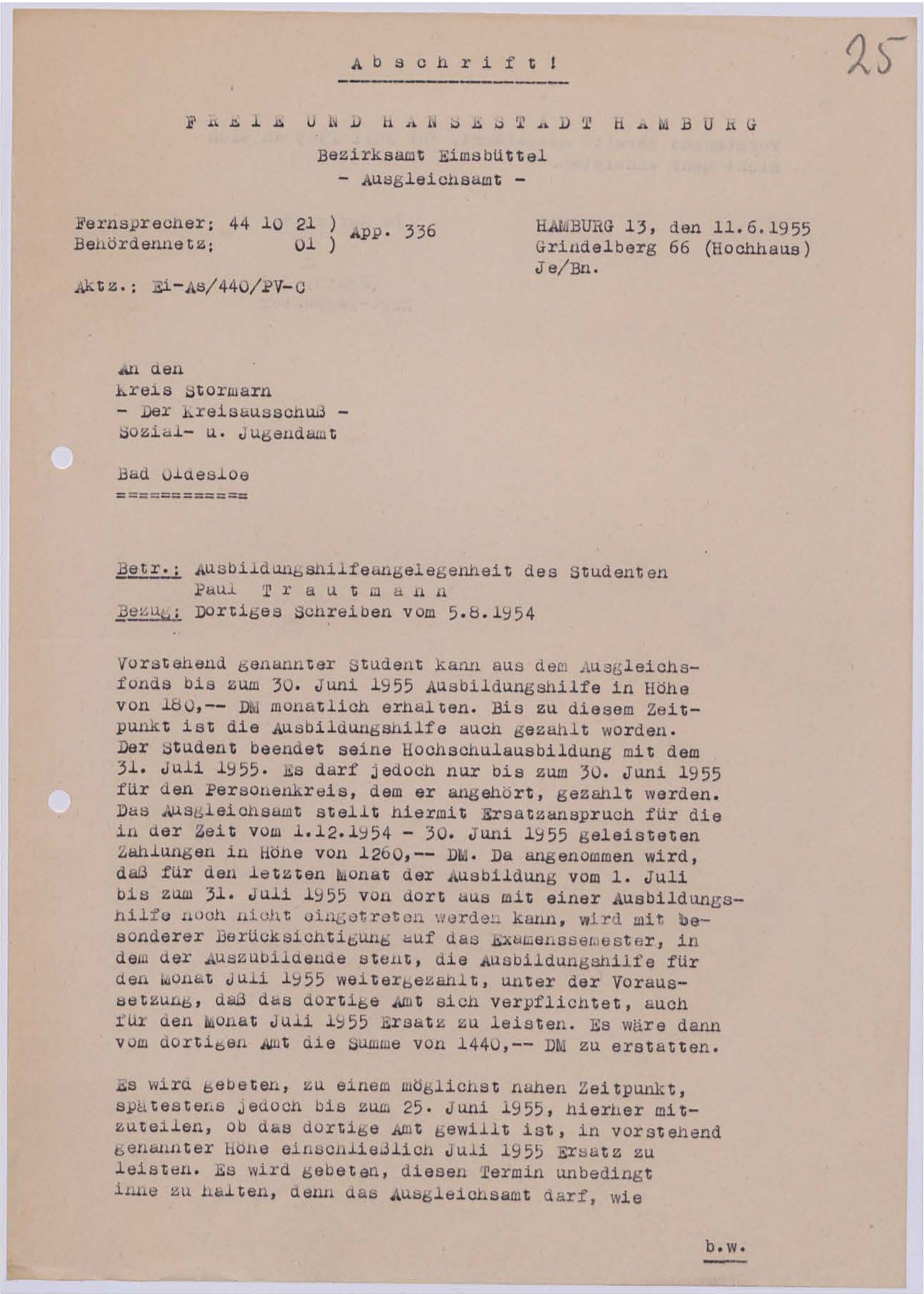
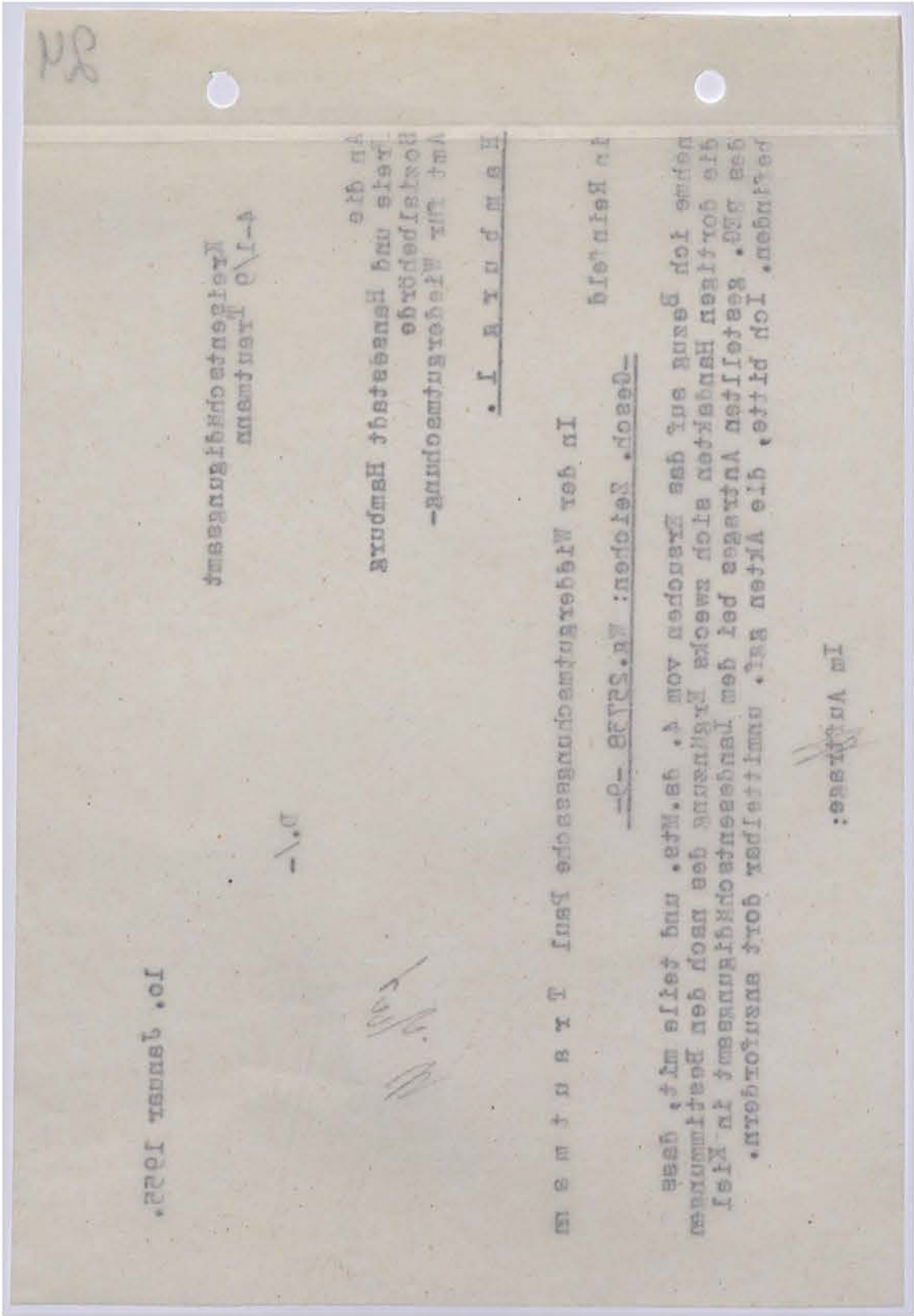
Kreisarchiv Stormarn B2





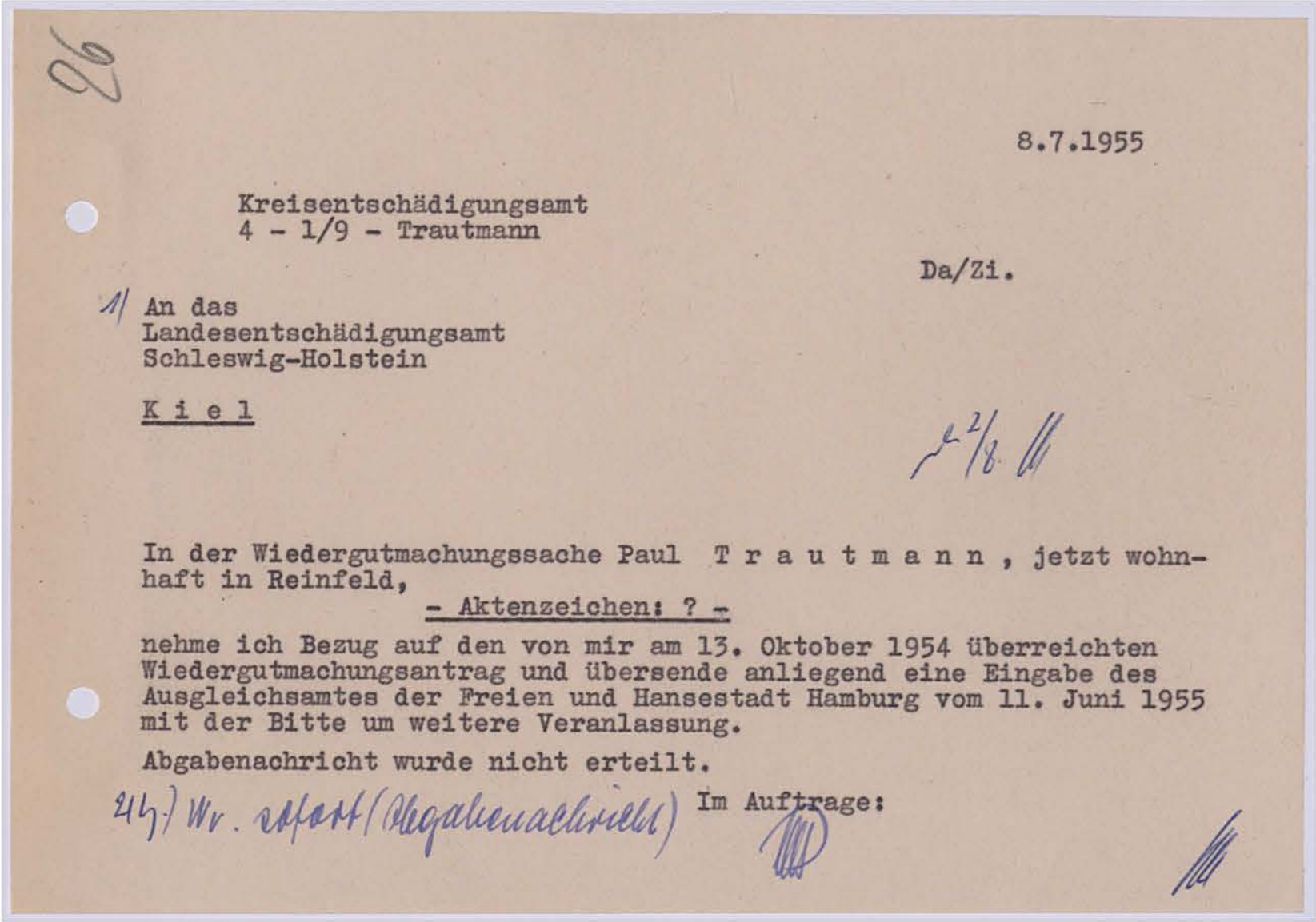
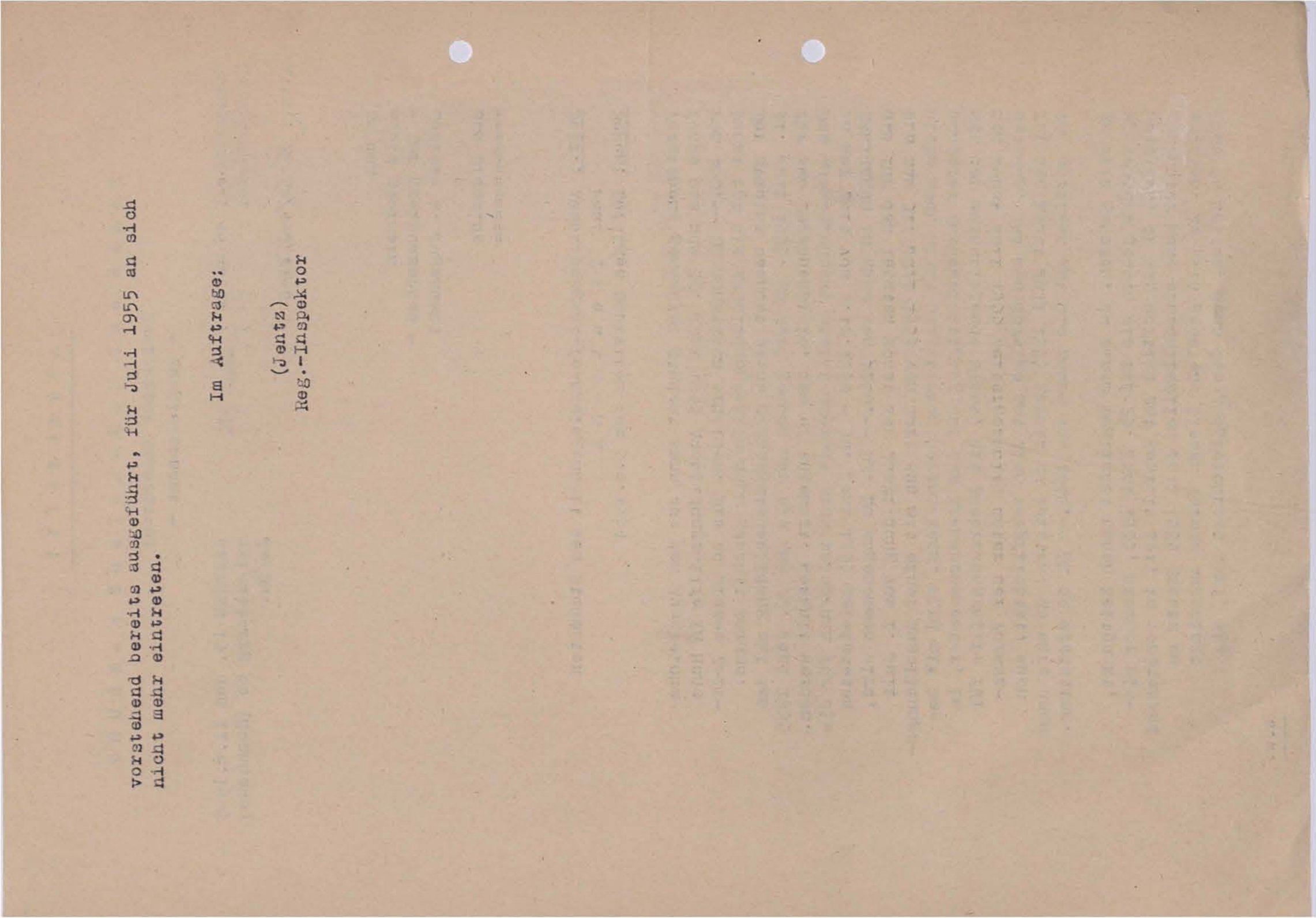


# Kreisarchiv Stormarn B2

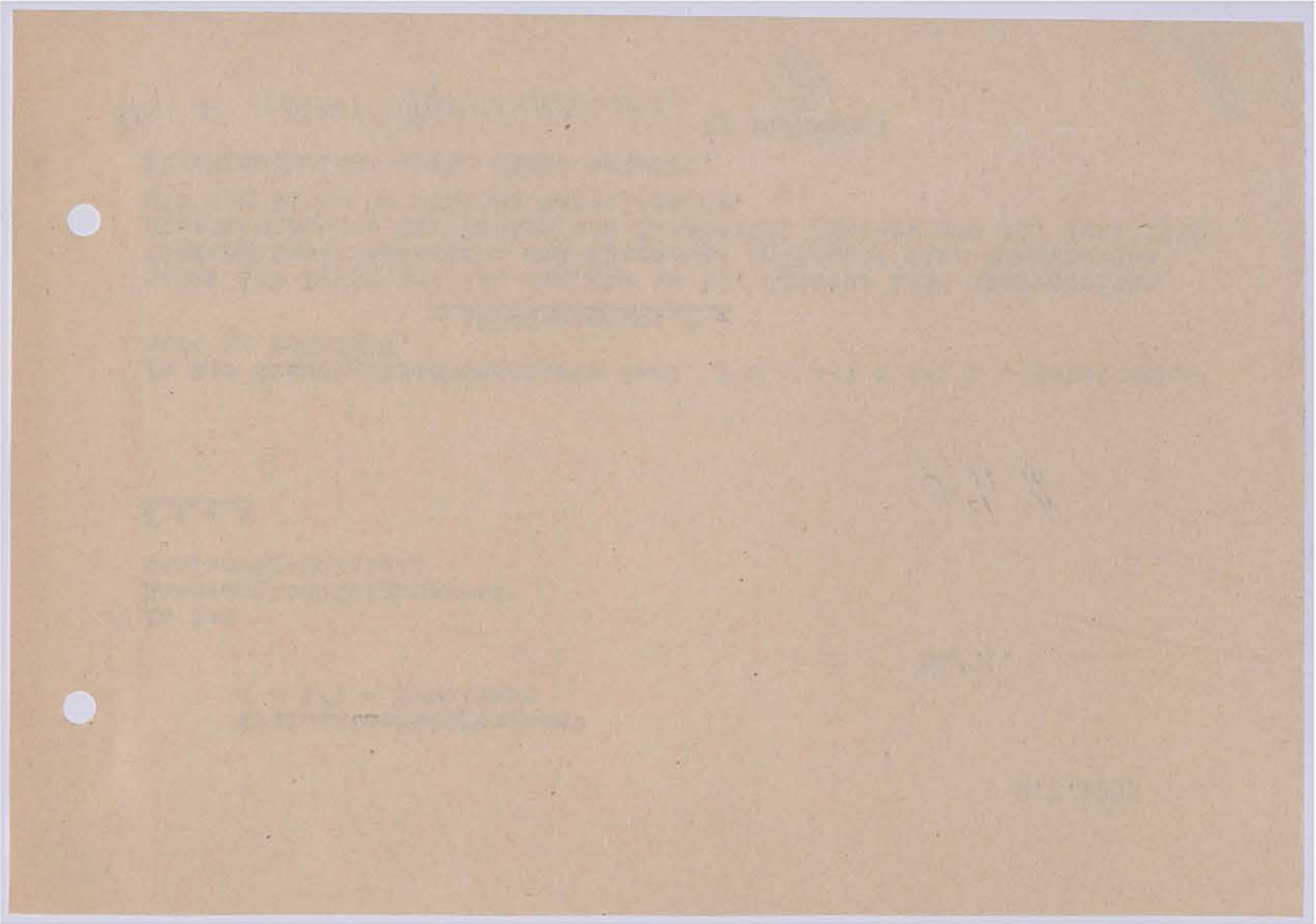
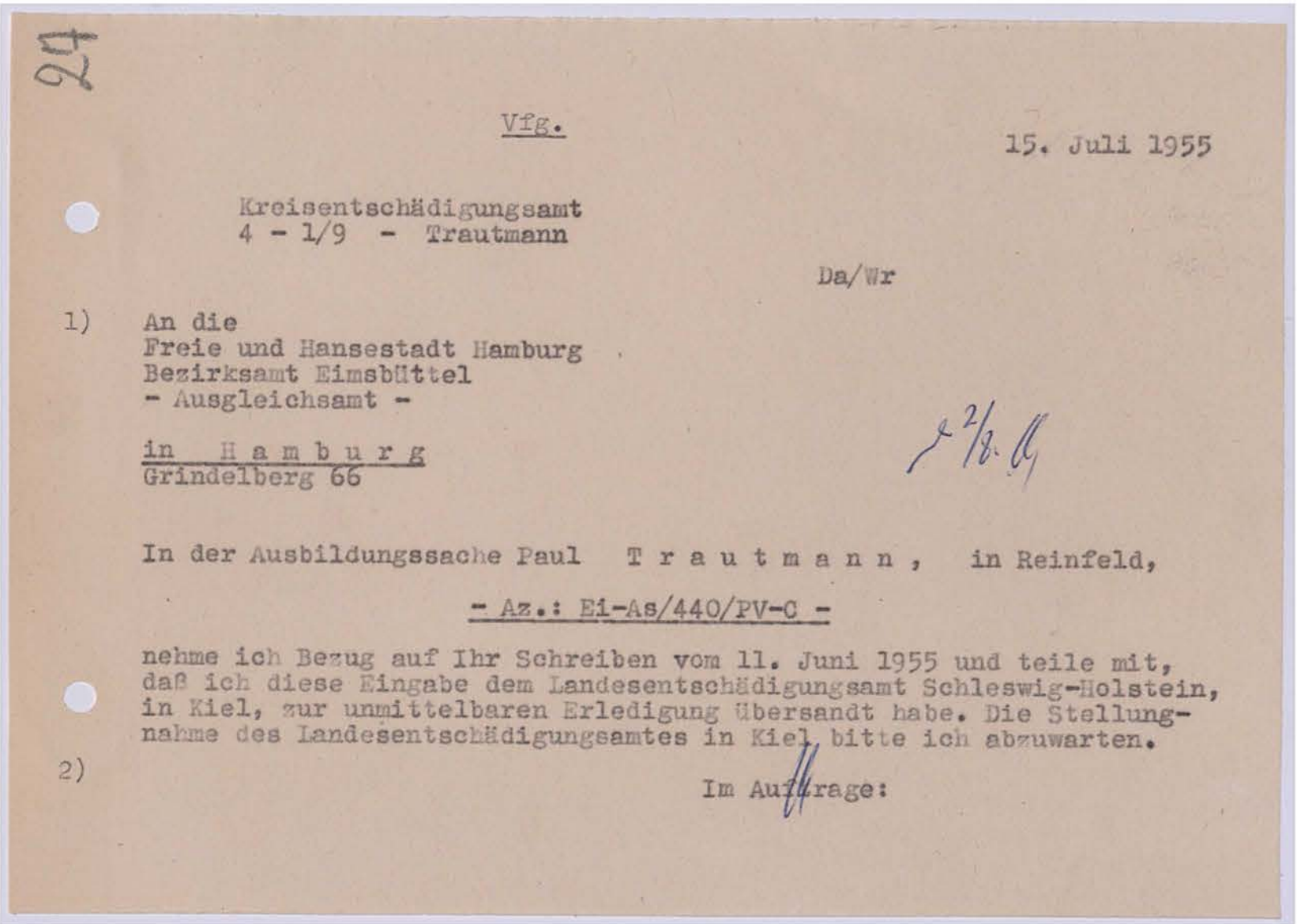




# Kreisarchiv Stormarn B2



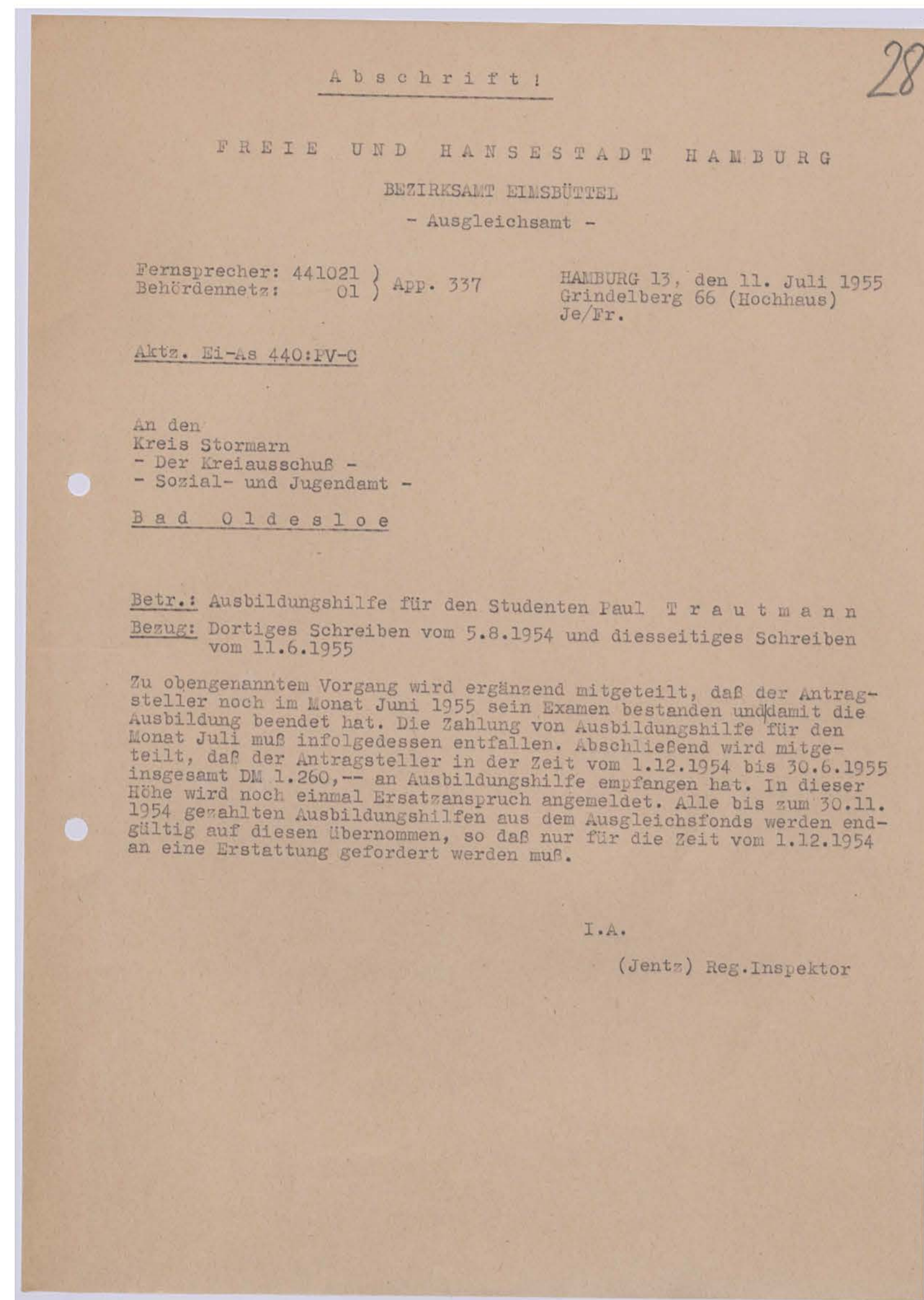




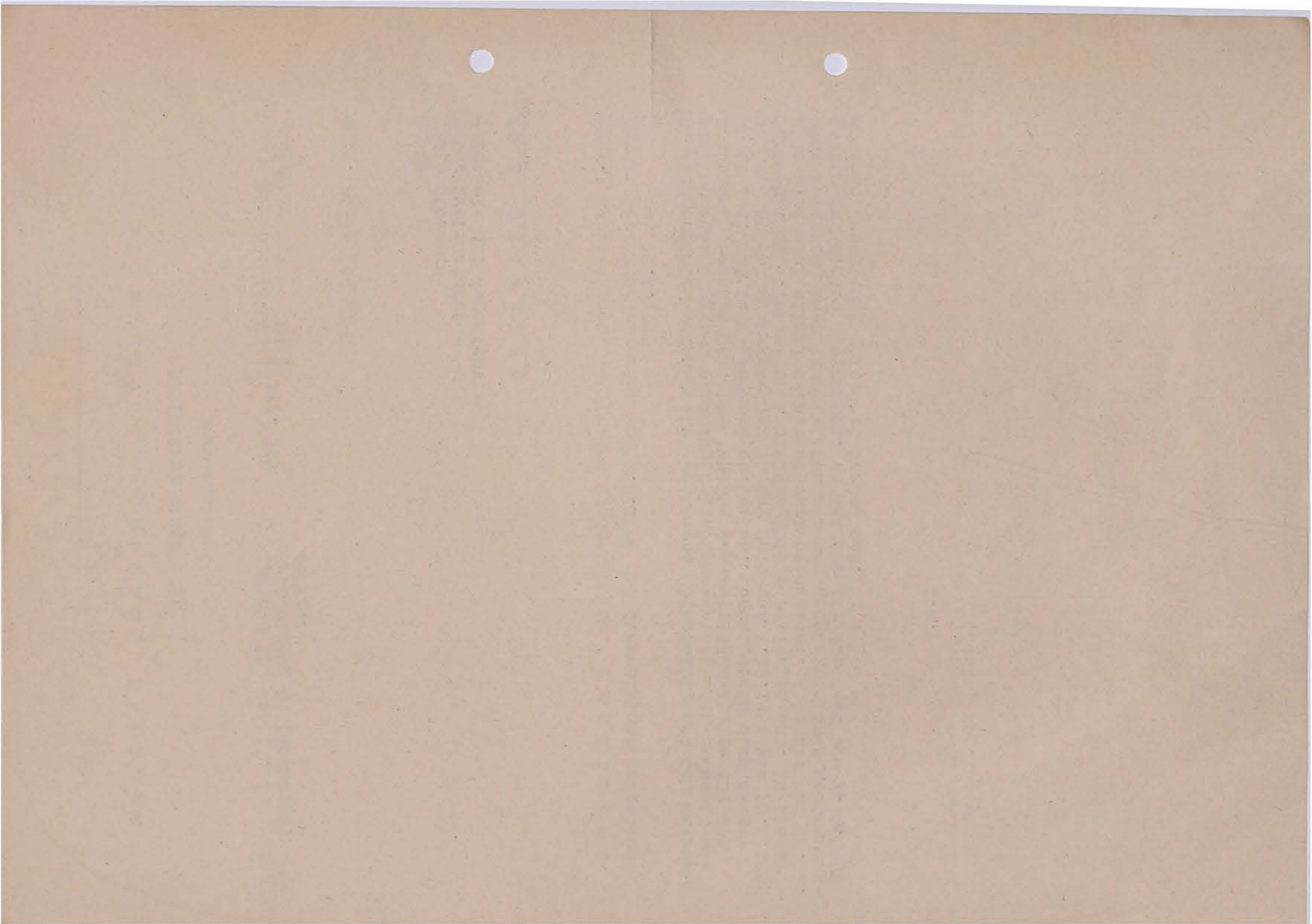
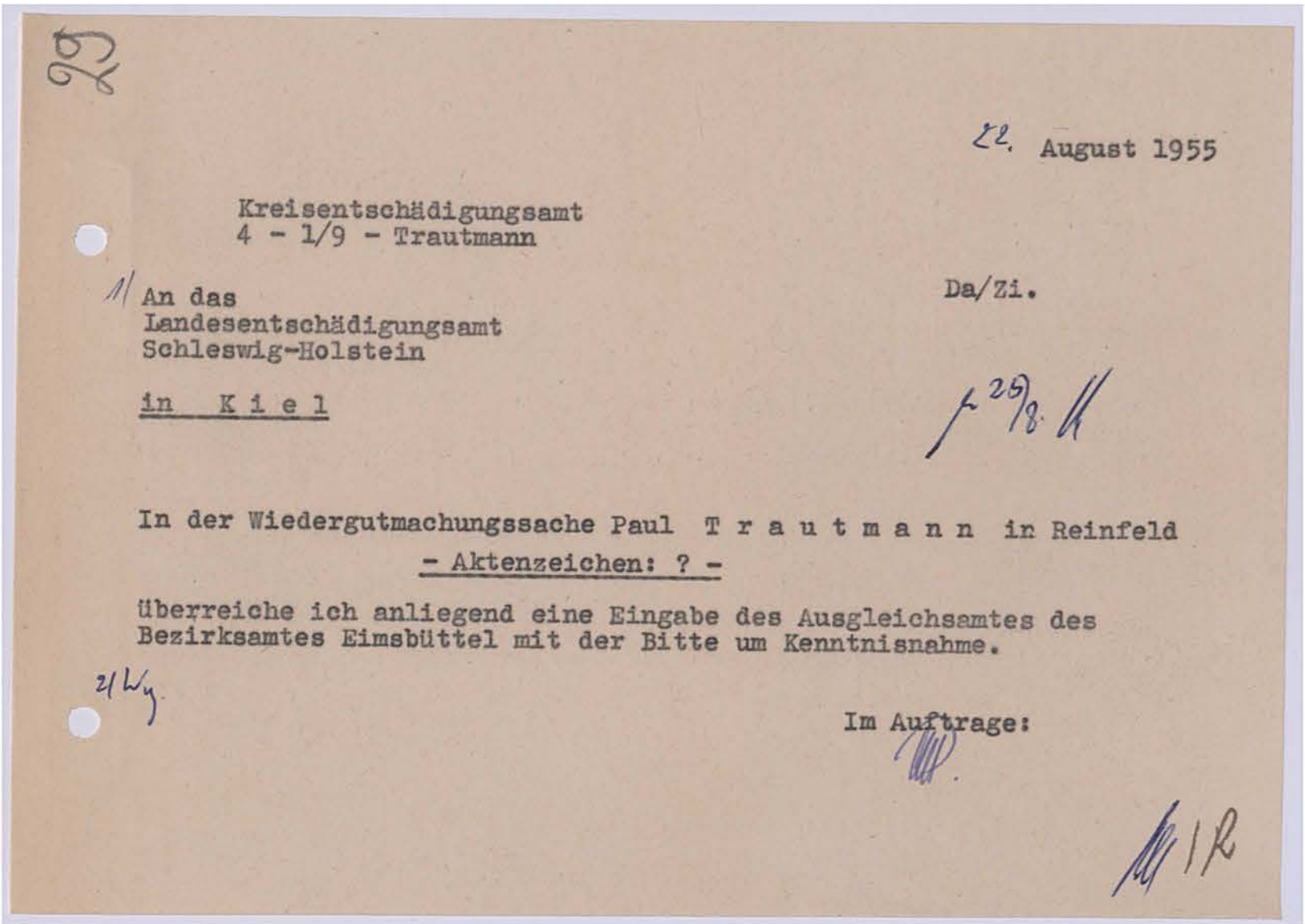
Kreisarchiv Stormarn B2







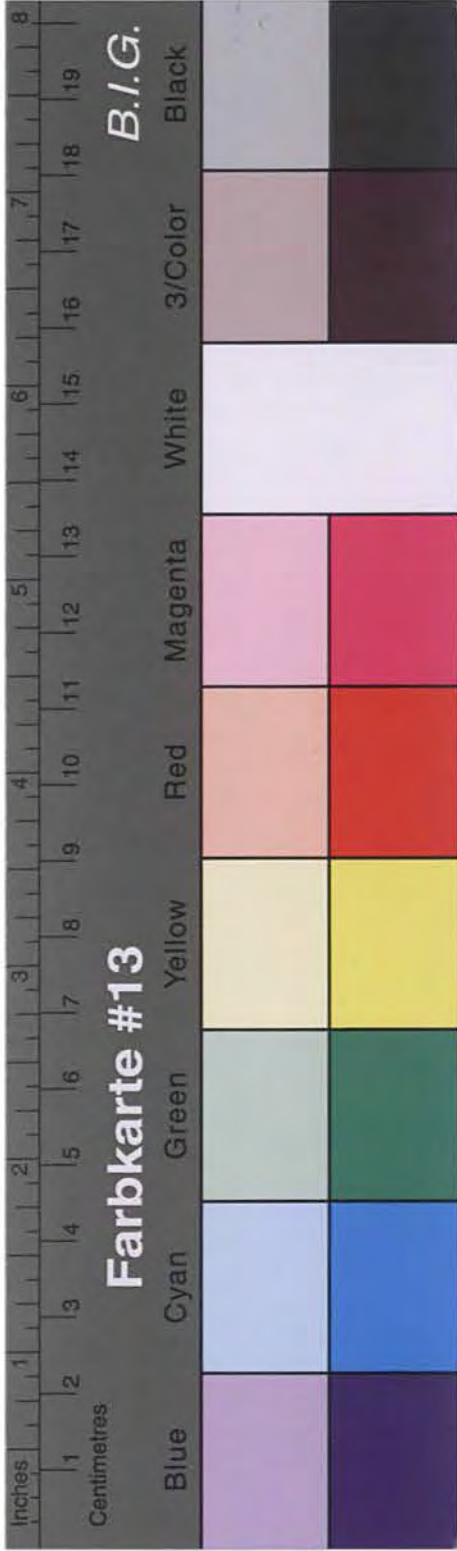




Kreisarchiv Stormarn B2







# Kreisarchiv Stormarn B2

